

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

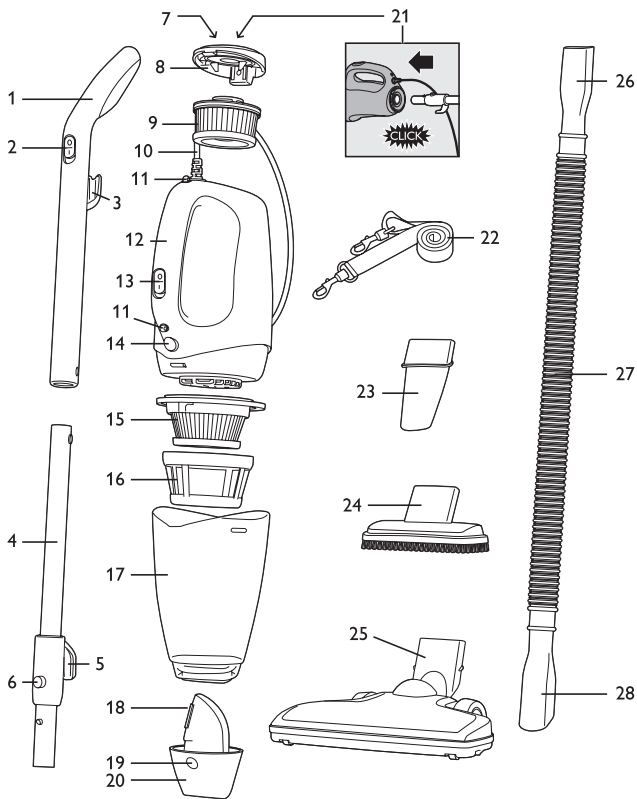
FC6132
FC6130



User manual

PHILIPS





ENGLISH	6
DANSK	15
DEUTSCH	24
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	33
ESPAÑOL	43
SUOMI	52
FRANÇAIS	60
ITALIANO	69
NEDERLANDS	78
NORSK	87
PORTUGUÊS	96
SVENSKA	105
TÜRKÇE	113

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To benefit fully from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Upper stick part with handle (FC6132)
- 2 On/off slide on stick (FC6132)
- 3 Cord winding hook (FC6132)
- 4 Lower stick part (FC6132)
- 5 Cord winding hook (FC6132)
- 6 Stick release button (FC6132)
- 7 Clean Air HEPA filter cover
- 8 Exhaust air openings
- 9 Clean Air HEPA filter
- 10 Mains cord
- 11 Shoulder strap attachment points
- 12 Handle
- 13 On/off slide on vacuum cleaner
- 14 Dust compartment release button
- 15 Inner filter
- 16 Outer filter
- 17 Dust compartment
- 18 Internal air inlet unit
- 19 Nosepiece release button
- 20 Detachable nosepiece
- 21 Attachment point for stick (FC6132)
- 22 Shoulder strap + clasps (FC6130)
- 23 Crevice tool
- 24 Brush tool
- 25 Floor nozzle (FC6132)
- 26 Appliance end of hose (FC6130)
- 27 Hose (FC6130)
- 28 Attachment end of hose (FC6130)

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Never vacuum up water or any other liquid, flammable substances or hot ashes.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

8 ENGLISH

- The plug must be removed from the socket-outlet before you clean or maintain the appliance.

Caution

- Always switch off the appliance after use.
- Never block the exhaust air openings during vacuuming.
- Always use the vacuum cleaner with the filter unit, the dust compartment and the Clean Air HEPA filter assembled.
- Always switch off the appliance before you connect or disconnect accessories.
- Noise level: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Preparing for use

The appliance comes with a shoulder strap and flexible hose (FC6130) or with a stick and floor nozzle (FC6132) for extra convenience during vacuum cleaning.

The appliance also comes with a brush tool to clean delicate surfaces and a crevice tool to clean the hard-to-reach places.

Attaching the shoulder strap (FC6130 only)

- 1** To attach the shoulder strap, connect the clasps to the attachment points on the appliance.

Attaching the stick and the floor nozzle (FC6132 only)

- 1** To assemble the stick, connect the lower stick part to the upper stick part ('click') (Fig. 2).

Note: You cannot disassemble the stick once you have assembled it.

- 2** Insert the stick into the attachment point for the stick at the back of the appliance ('click') (Fig. 3).
 - Make sure the ridge on the stick aligns with the attachment point on the appliance when the stick is inserted.
- 3** To detach the stick from the appliance, press the stick release button with one hand (1) and pull the stick out of the appliance with the other hand (2) (Fig. 4).

- 4** Attach the floor nozzle to the nosepiece (Fig. 5).

You can use the floor nozzle to clean hard floors and carpets.

The floor nozzle is equipped with a fluff collector that removes hair and fluff.

- 5** Put the plug in the wall socket.

Brush tool and crevice tool

You can use the brush tool to clean delicate surfaces.

With the crevice tool, you can quickly and conveniently clean hard-to-reach places.

- 1** Attach the brush tool or the crevice tool to the nosepiece of the appliance (Fig. 6).

Hose (FC6130 only)

This appliance comes with a hose for extended reach during vacuum cleaning.

- 1** Insert the appliance end of the hose into the nosepiece of the appliance (Fig. 7).
- 2** Attach the brush tool or the crevice tool to the attachment end of the hose for extended reach during vacuum cleaning (Fig. 8).

Using the appliance

Always switch off the appliance before you connect or disconnect accessories.

- 1 Put the plug in the wall socket.
- 2 Push the on/off slide on the vacuum cleaner or on the stick (FC6132 only) forwards to switch on the appliance (Fig. 9).
- 3 Push the on/off slide on the vacuum cleaner or on the stick (FC6132 only) backwards to switch off the appliance (Fig. 10).

Cleaning and maintenance

Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

- 1 Remove the plug from the wall socket before you clean the appliance.
- 2 Clean the appliance with a damp cloth.

Emptying the dust compartment quickly

Make sure that you empty the dust compartment regularly to optimise the performance of the appliance.

Always unplug the appliance before you empty the dust compartment.

- 1 Press the nosepiece release button (1) and remove the nosepiece from the appliance (2) (Fig. 11).
- 2 Empty the contents of the dust compartment into a dustbin (Fig. 12).

Tip: Alternatively, you can use a normal vacuum cleaner to vacuum the contents out of the dust compartment.

- 3 Push the nosepiece back onto the appliance ('click') (Fig. 13).

Cleaning the dust compartment thoroughly

- 1** Press the dust compartment release button (1) and remove the dust compartment from the appliance (2) (Fig. 14).
- 2** Pull the filter unit out of the dust compartment (Fig. 15).
- 3** If necessary, clean the filter unit. See section 'Cleaning the filter unit'.
- 4** Empty the dust compartment over a dustbin (Fig. 16).
- 5** If necessary, clean the dust compartment with a damp cloth.
- 6** Place the filter unit back into the dust compartment (Fig. 17).
- 7** To reattach the dust compartment, align the slot on the dust compartment with the projection on the appliance. First attach the bottom of the dust compartment. Then push the top of the dust compartment towards the appliance until it locks into place ('click') (Fig. 18).

Cleaning the filter unit

- 1** Press the dust compartment release button (1) and remove the dust compartment from the appliance (2) (Fig. 14).
- 2** Pull the filter unit out of the dust compartment (Fig. 15).
- 3** To detach the outer filter from the inner filter, turn the filter outer filter anticlockwise (1) and pull it off the inner filter (2) (Fig. 19).
- 4** Clean the inner filter and the outer filter with a brush. If the filters are very dirty, clean them with a normal vacuum cleaner (Fig. 20).
- 5** Put the outer filter back onto the inner filter (1) and turn the outer filter clockwise to lock it (2) (Fig. 21).
- 6** Place the filter unit back into the dust compartment (Fig. 17).
- 7** To reattach the dust compartment, align the slot on the dust compartment with the projection on the appliance. First attach the bottom of the dust compartment. Then push the top of the dust compartment towards the appliance until it locks into place ('click') (Fig. 18).

Storage

- 1 Wind the cord round the body of the appliance (Fig. 22).
- 2 Fix the cord with the cord clip.

Replacement

Clean Air HEPA filter

The appliance is equipped with the special Clean Air HEPA filter. This filter removes small particles from the outlet air. This not only includes normal house dust, but also harmful microscopic vermin such as house dust mites and their excrements, which are well-known causes of respiratory allergies.

- 1 Press the button to release the Clean Air HEPA filter cover (1) and remove the cover (2) (Fig. 23).
- 2 Remove the old Clean Air HEPA filter and dispose of it (Fig. 24).
- 3 Put a new Clean Air HEPA filter in the HEPA filter compartment (Fig. 25).
- 4 Reattach the Clean Air HEPA filter cover ('click') (Fig. 26).

Replacement filters

New inner filters are available under service code: 4222 459 45354. Contact your Philips dealer or the Philips Consumer Care Centre in your country.

New Clean Air HEPA outlet filters are available under service code: 4222 459 45355. Contact your Philips dealer or the Philips Consumer Care Centre in your country.

Recycling

- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health (Fig. 27).

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The vacuum cleaner does not work.	Make sure that you have inserted the plug properly into the wall socket and have switched on the appliance.
	Take the appliance to your dealer or a service centre authorised by Philips for examination.
The vacuum cleaner does not vacuum properly.	Make sure that the dust compartment is attached properly to the appliance (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Check if the dust compartment is full. If it is full, empty it (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Check if the filter unit is clogged. If it is clogged, remove the filter unit and clean the inner and outer filter (see chapter 'Cleaning and maintenance').
Dust escapes from the vacuum cleaner.	Check if the dust compartment is full. If it is full, empty it (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	Make sure that the filter unit is placed properly in the dust compartment (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Problem	Solution
<p>The vacuum cleaner does not work properly when the floor nozzle (FC6132), the hose (FC6130), the brush tool or the crevice tool is attached.</p>	<p>Make sure that the dust compartment is attached properly to the appliance (see chapter 'Cleaning and maintenance').</p> <p>Check if the floor nozzle, the hose, the brush tool or the crevice tool is blocked. If this is the case, remove the obstruction.</p>
	<p>Check if the dust compartment is full. If it is full, empty it (see chapter 'Cleaning and maintenance').</p> <p>Check if the filter unit is clogged. If it is clogged, remove the filter unit and clean the inner and outer filter (see chapter 'Cleaning and maintenance').</p>

Introduktion

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1 Øverste del af stang med greb (FC6132)
- 2 On/off-skydekontakt på stang (FC6132)
- 3 Tap til oprulning af ledning (FC6132)
- 4 Nederste del af stang (FC6132)
- 5 Tap til oprulning af ledning (FC6132)
- 6 Udløserknap til stang (FC6132)
- 7 Clean Air HEPA-filterdæksel
- 8 Lufthuller til udblæsningsluft
- 9 Clean Air HEPA-filter
- 10 Netledning
- 11 Fastgøringspunkter til skulderrem
- 12 Håndgreb
- 13 On/off-skydekontakt på støvsuger
- 14 Udløserknap til støvkammer
- 15 Indvendigt filter
- 16 Udvendigt filter
- 17 Støvkammer
- 18 Indvendigt luftindtag
- 19 Udløserknap til mundstykke
- 20 Aftageligt mundstykke
- 21 Fastgøringspunkt for stang (FC6132)
- 22 Skulderrem og spænder (FC6130)
- 23 Sprækkemundstykke
- 24 Børstemundstykke
- 25 Gulvmundstykke (FC6132)
- 26 Apparat-ende af slange (FC6130)
- 27 Slange (FC6130)
- 28 Tilbehørs-ende af slange (FC6130)

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker eller skylles under vandhanen.
- Støvsug aldrig vand eller andre væsker, brændbare substanser eller varm aske op.

Advarsel

- Kontrollér, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Brug ikke apparatet, hvis stik, netledning eller andre dele er beskadigede.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende viden eller erfaring, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Stikket skal tages ud af stikkontakten, før du udfører rengøring og vedligeholdelse af apparatet.

Forsigtig

- Sluk altid for apparatet efter brug.
- Lufthullerne til udblæsningsluften må aldrig blokeres under støvsugningen.
- Brug altid støvsugeren med filterenheden og støvkammeret på, og med Clean Air HEPA-filteret samlet.
- Sluk altid for apparatet, før du påsætter eller fjerner tilbehør.
- Støjniveau: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Klargøring

Apparatet leveres med en skulderrem og en fleksibel slange (FC6130) eller med en stang og et gulmundstykke (FC6132), som er ekstra praktisk ved støvsugning.

Apparatet leveres også med et børstemundstykke til rengøring af sarte overflader og et sprækkemundstykke til rengøring af vanskeligt tilgængelige steder.

Påsætning af skulderremmen (kun FC6130)

- 1** Du sætter skulderremmen på ved at forbinde spænderne til fastgøringspunkterne på apparatet.

Påsætning af stangen og gulvmundstykket (kun FC6132)

- 1** Du samler stangen ved at sætte den nederste del sammen med den øverste del ("klik") (fig. 2).

Bemærk: Du kan ikke skille stangen ad, når du først har samlet den.

- 2** Sæt stangen i det tilhørende fastgøringspunkt bag på apparatet ("klik") (fig. 3).
 - Sørg for, at rillen på stangen er ud for fastgøringspunktet på apparatet, når stangen er sat på.
- 3** Du tager stangen af apparatet ved at trykke på udløserknappen til stangen med den ene hånd (1) og trække stangen ud af apparatet med den anden hånd (2) (fig. 4).

- 4** Sæt gulvmundstykket på mundstykket (fig. 5).

Du kan bruge gulvmundstykket til at rengøre hårde gulve og tæpper. Gulvmundstykket er udstyret med en fnugsamler, der fjerner hår og fnug.

- 5** Sæt stikket i stikkontakten.

Børstemundstykke og sprækkemundstykke

Du kan bruge børstemundstykket til at rengøre sarte overflader. Du kan hurtigt og nemt rengøre vanskeligt tilgængelige steder med sprækkemundstykket.

- 1** Sæt børstemundstykket eller sprækkemundstykket på apparatets mundstykke (fig. 6).

Slange (kun FC6130)

Dette apparat leveres med en slange, så du kan nå længere under støvsugning.

- 1** Sæt apparat-enden af slangen ind i apparatets mundstykke (fig. 7).
- 2** Sæt børstemundstykket eller sprækkemundstykket på tilbehørs-enden af slangen, så du kan nå længere under støvsugning (fig. 8).

Sådan bruges apparatet

Sluk altid for apparatet, før du påsætter eller fjerner tilbehør.

- 1 Sæt stikket i stikkontakten.
- 2 Skub on/off-skydekontakten på støvsugeren eller på stangen (kun FC6132) fremad for at tænde for apparatet (fig. 9).
- 3 Skub on/off-skydekontakten på støvsugeren eller på stangen (kun FC6132) bagud for at slukke for apparatet (fig. 10).

Rengøring og vedligeholdelse

Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker eller skylles under vandhanen.

- 1 Tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør apparatet.
- 2 Rengør apparatet med en fugtig klud.

Hurtig tømning af støvkammeret

Sørg for at tømme støvkammeret jævnligt for at optimere apparatets ydeevne.

Tag altid stikket ud af kontakten, før du tømmer støvkammeret.

- 1 Tryk på udløserknappen til mundstykket (1), og fjern mundstykket fra apparatet (2) (fig. 11).
- 2 Tøm støvkammerets indhold ud i skraldespanden (fig. 12).

Tip: Du kan også vælge at bruge en almindelig støvsuger til at støvsuge indholdet ud af støvkammeret.

- 3 Sæt mundstykket på plads igen på apparatet ("klik") (fig. 13).

Grundig rengøring af støvkammeret

- 1 Tryk på udløserknappen til støvkammeret (1), og fjern støvkammeret fra apparatet (2) (fig. 14).
- 2 Træk filterenheden ud af støvkammeret (fig. 15).

- 3** Rengør om nødvendigt filterenheden. Se afsnittet “Rengøring af filterenheden”.
- 4** Tøm støvkammeret over en skraldespand (fig. 16).
- 5** Hvis det er nødvendigt, kan støvkammeret rengøres med en fugtig klud.
- 6** Sæt filterenheden tilbage i støvkammeret (fig. 17).
- 7** Sæt støvkammeret tilbage på plads, således at åbning og fremspring på hhv. støvkammer og støvsuger passer ind i hinanden. Sæt først støvkammerets nederste del fast. Skub derefter den øverste del af støvkammeret ind mod støvsugeren, så det fastlåses (“klik”) (fig. 18).

Rengøring af filterenheden

- 1** Tryk på udløserknappen til støvkammeret (1), og fjern støvkammeret fra apparatet (2) (fig. 14).
- 2** Træk filterenheden ud af støvkammeret (fig. 15).
- 3** Du kan skille det udvendige og det indvendige filter ad ved at dreje det udvendige filter mod uret (1) og trække det af det indvendige filter (2) (fig. 19).
- 4** Rengør det indvendige filter og det udvendige filter med en børste. Hvis filtrerne er meget snavsede, kan de rengøres med en almindelig støvsuger (fig. 20).
- 5** Sæt det udvendige filter tilbage på det indvendige filter (1), og drej det udvendige filter med uret for at låse det fast (2) (fig. 21).
- 6** Sæt filterenheden tilbage i støvkammeret (fig. 17).
- 7** Sæt støvkammeret tilbage på plads, således at åbning og fremspring på hhv. støvkammer og støvsuger passer ind i hinanden. Sæt først støvkammerets nederste del fast. Skub derefter den øverste del af støvkammeret ind mod støvsugeren, så det fastlåses (“klik”) (fig. 18).

Opbevaring

- 1 Rul ledningen rundt om apparatet (fig. 22).
- 2 Fastgør ledningen ved hjælp af ledningsclipsen.

Udskiftning

Clean Air HEPA-filter

Apparatet er udstyret med det specielle Clean Air HEPA-filter. Dette filter fjerner små partikler fra udblæsningsluften. Dette omfatter ikke kun almindeligt husstøv, men også mikroskopiske skadedyr som f.eks. husstøvmider og deres ekskrementer, som er velkendte årsager til luftvejsallergi.

- 1 Tryk på knappen for at udløse Clean Air HEPA-filterdækslet (1), og fjern dækslet (2) (fig. 23).
- 2 Fjern det gamle Clean Air HEPA-filter, og smid det væk (fig. 24).
- 3 Sæt et nyt Clean Air HEPA-filter i HEPA-filterrummet (fig. 25).
- 4 Sæt Clean Air HEPA-filterdækslet på igen ("klik") (fig. 26).

Nye filtre

Nye indvendige filtre kan købes under typenummeret: 4222 459 45354. Kontakt din Philips-forhandler eller dit lokale Philips Kundecenter. Nye Clean Air HEPA-udblæsningsfiltre kan købes under typenummeret: 4222 459 45355. Kontakt din Philips-forhandler eller dit lokale Philips Kundecenter.

Genanvendelse

- Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred (fig. 27).

Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge **www.philips.com/support** eller læse i den separate folder "World-Wide Guarantee".

Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg **www.philips.com/support** for en liste af ofte stillede spørgsmål eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Løsning
Støvsugeren virker ikke.	Kontroller, at du har sat stikket ordentligt i stikkontakten, og at apparatet er tændt.
	Indlevér støvsugeren til din lokale Philips-forhandler for eftersyn/reparation.
Støvsugeren suger ikke ordentligt.	Kontroller, at støvkammeret er sat korrekt på apparatet (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
	Kontroller, om støvkammeret er fyldt. Hvis det er tilfældet, skal du tømme det (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
	Kontroller, om filterenheden er tilstoppet. Hvis det er tilfældet, skal du fjerne filterenheden og rengøre det indvendige og udvendige filter (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
Der slipper støv ud fra støvsugeren.	Kontroller, om støvkammeret er fyldt. Hvis det er tilfældet, skal du tømme det (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").

Problem	Løsning
	Sørg for, at filterenheden sidder korrekt i støvkammeret (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
	Kontroller, at støvkammeret er sat korrekt på apparatet (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
Støvsugeren virker ikke ordentligt, når gulvmundstykket (FC6132), slangen (FC6130), børstemundstykket eller sprækkemundstykket sidder på.	Kontroller, om gulvmundstykket, slangen, børstemundstykket eller sprækkemundstykket er blokeret. Hvis det er tilfældet, skal du fjerne blokeringen.
	Kontroller, om støvkammeret er fyldt. Hvis det er tilfældet, skal du tømme det (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
	Kontroller, om filterenheden er tilstoppet. Hvis det er tilfældet, skal du fjerne filterenheden og rengøre det indvendige og udvendige filter (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!
Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können,
registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Oberes Rohrteil mit Griff (FC6132)
- 2 Ein-/Ausschalter am Rohr (FC6132)
- 3 Kabelaufwicklung (FC6132)
- 4 Unteres Rohrteil (FC6132)
- 5 Kabelaufwicklung (FC6132)
- 6 Rohrentriegelungstaste (FC6132)
- 7 Clean-Air-HEPA-Filterabdeckung
- 8 Abluftöffnungen
- 9 Clean-Air-HEPA-Filter
- 10 Netzkabel
- 11 Befestigungspunkte für Schultergurt
- 12 Griff
- 13 Ein-/Ausschalter am Staubsauger
- 14 Entriegelungstaste für Staubkammer
- 15 Staubbeutel
- 16 Staubbeutelhalter
- 17 Staubkammer
- 18 Interne Belüftungseinheit
- 19 Entriegelungstaste für Düse
- 20 Abnehmbare Düse
- 21 Befestigungsstelle für Rohr (FC6132)
- 22 Schultergurt + Klammern (FC6130)
- 23 Fugendüse
- 24 Bürstenaufsatz
- 25 Bodendüse (FC6132)
- 26 Geräteseitiges Schlauchende (FC6130)
- 27 Schlauch (FC6130)
- 28 Schlauchende zum Anbringen von Zubehör (FC6130)

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Saugen Sie nie Wasser oder andere Flüssigkeiten, entzündliche Gegenstände oder heiße Asche auf.

Warnung

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder andere Teile des Geräts defekt oder beschädigt sind.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts

erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Stecker muss vor der Reinigung oder Wartung des Geräts aus der Steckdose gezogen werden.

Achtung

- Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus.
- Blockieren Sie während des Staubsaugens keinesfalls die Abluftöffnungen.
- Verwenden Sie den Staubsauger ausschließlich mit Filtereinheit, Staubkammer und Clean-Air-HEPA-Filter.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Anbringen oder Abnehmen von Zubehörteilen immer aus.
- Geräuschpegel: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Für den Gebrauch vorbereiten

Schultergurt und flexibler Schlauch (FC6130) bzw. Rohr und Bodendüse (FC6132) sind für zusätzlichen Komfort beim Staubsaugen im Lieferumfang enthalten.

Das Gerät wird außerdem mit einem Bürstenaufsatz zum Reinigen von empfindlichen Oberflächen sowie einer Fugendüse zum Reinigen schwer erreichbarer Stellen geliefert.

Den Schultergurt befestigen (nur FC6130)

- 1 Zum Anbringen des Schultergurts befestigen Sie die Klammern an den Befestigungspunkten am Gerät.

Rohr und Bodendüse anbringen (nur FC6132)

- 1 Zum Zusammensetzen des Rohres verbinden Sie das obere und das untere Rohrteil, wobei es hörbar einrasten sollte (Abb. 2).

Hinweis: Wenn Sie das Rohr zusammengesetzt haben, können Sie es nicht mehr auseinander nehmen.

- 2 Führen Sie das Rohr in die dafür vorgesehene Befestigungsstelle an der Rückseite des Geräts ein, bis es hörbar einrastet (Abb. 3).

- Die Leiste am Rohr muss sich beim Einführen des Rohres auf einer Linie mit der Befestigungsstelle am Gerät befinden.

- 3 Wenn Sie das Rohr vom Gerät abnehmen möchten, drücken Sie mit einer Hand die Rohrentriegelungstaste (1), und ziehen Sie das Rohr mit der anderen Hand aus dem Gerät heraus (2) (Abb. 4).

- 4 Befestigen Sie die Bodendüse an der Düse (Abb. 5).

Mit der Bodendüse können Sie Hartböden und Teppiche reinigen. Die Bodendüse verfügt über einen Flusensammler, um Haare und Flusen aufzusaugen.

- 5 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

Bürstenaufsatz und Fugendüse

Mit dem Bürstenaufsatz können Sie empfindliche Oberflächen reinigen. Mit der Fugendüse können Sie schnell und bequem schwer erreichbare Stellen reinigen.

- 1 Stecken Sie den Bürstenaufsatz oder die Fugendüse auf die Düse des Geräts (Abb. 6).

Schlauch (nur FC6130)

Dieses Gerät wird mit einem Schlauch geliefert, damit Sie beim Staubsaugen eine größere Reichweite haben.

- 1 Setzen Sie das geräteseitige Schlauchende in die Gerätedüse (Abb. 7).
- 2 Befestigen Sie den Bürstenaufsatz oder die Fugendüse am anderen Schlauchende, damit Sie beim Staubsaugen eine größere Reichweite haben (Abb. 8).

Das Gerät benutzen

Schalten Sie das Gerät vor dem Anbringen oder Abnehmen von Zubehörteilen immer aus.

- 1 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- 2 Schieben Sie den Ein-/Ausschalter am Staubsauger oder am Rohr (nur FC6132) nach vorn, um das Gerät einzuschalten (Abb. 9).
- 3 Schieben Sie den Ein-/Ausschalter am Staubsauger oder am Rohr (nur FC6132) nach hinten, um das Gerät auszuschalten (Abb. 10).

Reinigung und Wartung

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- 2 Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.

Die Staubkammer schnell leeren

Für eine optimale Leistung des Geräts müssen Sie die Staubkammer regelmäßig leeren.

Ziehen Sie vor jedem Entleeren der Staubkammer den Netzstecker aus der Steckdose.

- 1 Drücken Sie die Entriegelungstaste der Düse (1), und entfernen Sie die Düse vom Gerät (2) (Abb. 11).
- 2 Leeren Sie den Inhalt der Staubkammer in einen Mülleimer (Abb. 12).

Tipp: Sie können auch einen normalen Staubsauger verwenden, um den Inhalt aus der Staubkammer zu saugen.

- 3 Schieben Sie die Düse wieder auf das Gerät, bis sie hörbar einrastet (Abb. 13).

Die Staubkammer gründlich reinigen

- 1 Drücken Sie die Entriegelungstaste der Staubkammer (1), und nehmen Sie die Staubkammer aus dem Gerät (2) (Abb. 14).
- 2 Ziehen Sie die Filtereinheit aus der Staubkammer (Abb. 15).
- 3 Reinigen Sie die Filtereinheit, falls erforderlich. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Die Filtereinheit reinigen".
- 4 Entleeren Sie die Staubkammer über einem Mülleimer (Abb. 16).
- 5 Falls erforderlich, reinigen Sie die Staubkammer mit einem feuchten Tuch.
- 6 Setzen Sie die Filtereinheit wieder in die Staubkammer (Abb. 17).
- 7 Um die Staubkammer wieder einzusetzen, richten Sie den Schlitz an der Staubkammer am Vorsprung des Geräts aus. Bringen Sie zuerst das Unterteil der Staubkammer an, und lassen Sie dann das Oberteil der Staubkammer unter leichtem Druck hörbar im Gerät einrasten (Abb. 18).

Die Filtereinheit reinigen

- 1 Drücken Sie die Entriegelungstaste der Staubkammer (1), und nehmen Sie die Staubkammer aus dem Gerät (2) (Abb. 14).
- 2 Ziehen Sie die Filtereinheit aus der Staubkammer (Abb. 15).
- 3 Um den Staubbeutel aus dem Staubbeutelhalter zu lösen, drehen Sie den Staubbeutelhalter entgegen dem Uhrzeigersinn (1), und ziehen Sie den Staubbeutel heraus (2) (Abb. 19).
- 4 Reinigen Sie den Staubbeutel und den Staubbeutelhalter mit einer Bürste. Wenn die Filter sehr stark verschmutzt sind, reinigen Sie sie mit einem anderen Staubsauger (Abb. 20).
- 5 Setzen Sie den Staubbeutel wieder in den Staubbeutelhalter ein (1), und drehen Sie den Staubbeutelhalter im Uhrzeigersinn fest (2) (Abb. 21).

- 6 Setzen Sie die Filtereinheit wieder in die Staubkammer (Abb. 17).
- 7 Um die Staubkammer wieder einzusetzen, richten Sie den Schlitz an der Staubkammer am Vorsprung des Geräts aus. Bringen Sie zuerst das Unterteil der Staubkammer an, und lassen Sie dann das Oberteil der Staubkammer unter leichtem Druck hörbar im Gerät einrasten (Abb. 18).

Aufbewahrung

- 1 Wickeln Sie das Kabel um das Gerätegehäuse (Abb. 22).
- 2 Befestigen Sie das Kabel mit dem Kabelclip.

Ersatz

Clean-Air-HEPA-Filter

Das Gerät ist mit einem speziellen Clean-Air-HEPA-Filter ausgestattet. Dieser Filter entfernt feine Staubteilchen aus der Abluft. Dies betrifft nicht nur normale Hausstaubpartikel, sondern auch gesundheitsschädigende, mikroskopisch kleine Schädlinge wie Hausstaubmilben und deren Exkrememente, die bekannte Auslöser von Atemwegsallergien sind.

- 1 Drücken Sie die Taste, um die Abdeckung des Clean-Air-HEPA-Filters zu entriegeln (1), und entfernen Sie die Abdeckung (2) (Abb. 23).
- 2 Entnehmen Sie den alten Clean-Air-HEPA-Filter, und entsorgen Sie ihn (Abb. 24).
- 3 Setzen Sie einen neuen Clean-Air-HEPA-Filter in das HEPA-Filterfach ein (Abb. 25).
- 4 Befestigen Sie die Clean-Air-HEPA-Filterabdeckung so, dass sie hörbar einrastet (Abb. 26).

Ersatzstaubbeutel

Ersatzstaubbeutel erhalten Sie bei Ihrem Philips-Händler oder dem Philips Service-Center in Ihrem Land unter der Typennummer 4222 459 45354. Ersatz-Abluftfilter (Clean-Air-HEPA-Filter) erhalten Sie bei Ihrem Philips-Händler oder dem Philips Service-Center in Ihrem Land unter der Typennummer 4222 459 45355.

Recycling

- Befindet sich dieses Symbol auf einem Gerät, gilt für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie Ihr Gerät niemals über den normalen Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung von Altgeräten werden Umwelt und Menschen vor negativen Folgen geschützt (Abb. 27).

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Fehlerbehebung

In diesem Abschnitt sind die häufigsten Probleme zusammengestellt, die mit Ihrem Gerät auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter: **www.philips.com/support** für eine Liste mit häufig gestellten Fragen, oder wenden Sie sich den Kundendienst in Ihrem Land.

Problem	Lösung
Der Staubsauger funktioniert nicht.	Prüfen Sie, ob der Netzstecker richtig in die Steckdose eingesteckt und das Gerät eingeschaltet ist.
	Lassen Sie das Gerät von Ihrem Händler oder einem Philips Service-Center überprüfen.
Das Gerät saugt nicht einwandfrei.	Prüfen Sie, ob die Staubkammer richtig am Gerät angebracht ist (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
	Prüfen Sie, ob die Staubkammer voll ist. Wenn ja, sollten Sie diese leeren (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").

Problem	Lösung
	Prüfen Sie, ob die Filtereinheit verstopft ist. Wenn ja, nehmen Sie die Filtereinheit aus dem Gerät, und reinigen Sie Staubbeutel und Staubbeutelhalter (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
Staub entweicht aus dem Gerät.	Prüfen Sie, ob die Staubkammer voll ist. Wenn ja, sollten Sie diese leeren (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
	Prüfen Sie, ob die Filtereinheit ordnungsgemäß in die Staubkammer eingesetzt wurde (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
	Prüfen Sie, ob die Staubkammer ordnungsgemäß am Gerät angebracht ist (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
Der Staubsauger funktioniert nicht einwandfrei, wenn die Bodendüse (FC6132), der Schlauch (FC6130), der Bürstenaufsatz oder die Fugendüse am Gerät angebracht sind.	Prüfen Sie, ob die Bodendüse, der Schlauch, der Bürstenaufsatz oder die Fugendüse verstopft sind, und beseitigen Sie ggf. das Hindernis.
	Prüfen Sie, ob die Staubkammer voll ist. Wenn ja, sollten Sie diese leeren (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
	Prüfen Sie, ob die Filtereinheit verstopft ist. Wenn ja, nehmen Sie die Filtereinheit aus dem Gerät, und reinigen Sie Staubbeutel und Staubbeutelhalter (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips!
Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- 1 Άνω τμήμα σωλήνα με λαβή (FC6132)
- 2 Διακόπτης on/off στο σωλήνα (FC6132)
- 3 Γατζάκι περιτύλιξης καλωδίου (FC6132)
- 4 Κάτω τμήμα σωλήνα (FC6132)
- 5 Γατζάκι περιτύλιξης καλωδίου (FC6132)
- 6 Κουμπί απασφάλισης σωλήνα (FC6132)
- 7 Κάλυμμα φίλτρου Clean Air HEPA
- 8 Ανοίγματα εξόδου αέρα
- 9 Φίλτρο Clean Air HEPA
- 10 Καλώδιο
- 11 Σημεία σύνδεσης ιμάντα μεταφοράς
- 12 Λαβή
- 13 Διακόπτης on/off στο ηλεκτρικό σκουπάκι
- 14 Κουμπί απασφάλισης του χώρου συλλογής σκόνης
- 15 Εσωτερικό φίλτρο
- 16 Εξωτερικό φίλτρο
- 17 Χώρος συλλογής σκόνης
- 18 Εσωτερική μονάδα εισόδου αέρα
- 19 Κουμπί απασφάλισης στομίου
- 20 Αποσπώμενο στόμιο
- 21 Σημείο σύνδεσης σωλήνα (FC6132)
- 22 Ιμάντας μεταφοράς + άγκιστρα (FC6130)
- 23 Εξάρτημα για γωνίες
- 24 Εξάρτημα βούρτσας
- 25 Πέλμα δαπέδων (FC6132)
- 26 Άκρο σύνδεσης του εύκαμπτου σωλήνα με τη συσκευή (FC6130)
- 27 Εύκαμπτος σωλήνας (FC6130)
- 28 Άκρο σύνδεσης του εύκαμπτου σωλήνα με τα εξαρτήματα (FC6130)

Σημαντικό

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την ξεπλένετε με νερό βρύσης.
- Μην απορροφάτε ποτέ νερό ή κάποιο άλλο υγρό, εύφλεκτες ουσίες ή στάχτες που δεν έχουν κρυώσει.

Προειδοποίηση

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή, ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το φις, το καλώδιο ή άλλα μέρη της συσκευής έχουν υποστεί φθορά.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους

ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν διεργασίες συντήρησης χωρίς επίβλεψη.

- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής, αποσυνδέετε πάντοτε το φις από την πρίζα.

Προσοχή

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή μετά τη χρήση.
- Μην φράζετε ποτέ τα ανοίγματα εξόδου αέρα κατά τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το ηλεκτρικό σκουπάκι με τη μονάδα φίλτρου, το χώρο συλλογής σκόνης και το φίλτρο Clean Air HEPA προσαρτημένα.
- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν τη σύνδεση ή αποσύνδεση των εξαρτημάτων της.
- Επίπεδο θορύβου: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Προετοιμασία για χρήση

Η συσκευή διαθέτει ιμάντα μεταφοράς και εύκαμπτο σωλήνα (FC6130) ή άκαμπτο σωλήνα και πέλμα δαπέδων (FC6132) για επιπλέον πρακτικότητα κατά τη διάρκεια του σκουπίσματος. Η συσκευή διαθέτει επίσης εξάρτημα βούρτσας για τον καθαρισμό ευαίσθητων επιφανειών και εξάρτημα για γωνίες για τον καθαρισμό δύσκολα προσβάσιμων σημείων.

Σύνδεση του ιμάντα μεταφοράς (μόνο στον τύπο FC6130)

- 1** Για να συνδέσετε τον ιμάντα μεταφοράς, συνδέστε τα άγκιστρα στα σημεία σύνδεσης της συσκευής.

Σύνδεση του σωλήνα και του πέλματος δαπέδων (μόνο στον τύπο FC6132)

- 1** Για να συναρμολογήσετε το σωλήνα, συνδέστε το κάτω τμήμα σωλήνα στο άνω τμήμα σωλήνα ('κλικ') (Εικ. 2).

Σημείωση: Αφού συναρμολογήσετε το σωλήνα δεν είναι δυνατή η αποσυναρμολόγησή του.

- 2** Εισαγάγετε το σωλήνα μέσα στο σημείο σύνδεσης σωλήνα στο πίσω μέρος της συσκευής ('κλικ') (Εικ. 3).
 - Βεβαιωθείτε ότι η προεξοχή στο σωλήνα ευθυγραμμίζεται με το σημείο σύνδεσης στη συσκευή όταν εισαγάγετε το σωλήνα.

- 3** Για να αποσυνδέσετε το σωλήνα από τη συσκευή, πιέστε το κουμπί απασφάλισης σωλήνα με το ένα χέρι (1) και τραβήξτε το σωλήνα από τη συσκευή με το άλλο χέρι (2) (Εικ. 4).

- 4** Προσαρτήστε το πέλμα δαπέδων στο στόμιο (Εικ. 5).

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πέλμα δαπέδων για να καθαρίσετε σκληρά δάπεδα και χαλιά.

Το πέλμα δαπέδων διαθέτει συλλέκτη χνουδιών για την απομάκρυνση τριχών και χνουδιών.

- 5** Συνδέστε το φινι στην πρίζα.

Εξάρτημα βούρτσας και εξάρτημα για γωνίες

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εξάρτημα βούρτσας για να καθαρίσετε ευαίσθητες επιφάνειες.

Με το εξάρτημα για τις γωνίες μπορείτε να καθαρίσετε, εύκολα και άνετα, δύσκολα προσβάσιμα σημεία.

- 1** Προσαρτήστε το εξάρτημα βούρτσας ή το εξάρτημα για γωνίες στο στόμιο της συσκευής (Εικ. 6).

Εύκαμπτος σωλήνας (μόνο στον τύπο FC6130)

Η συσκευή διαθέτει εύκαμπτο σωλήνα για εκτεταμένη πρόσβαση κατά τη διάρκεια του σκουπίσματος.

- 1 Εισαγάγετε το άκρο σύνδεσης του εύκαμπτου σωλήνα με τη συσκευή μέσα στο στόμιο της συσκευής (Εικ. 7).
- 2 Προσαρτήστε το εξάρτημα βούρτσας ή το εξάρτημα για γωνίες στο άκρο σύνδεσης του εύκαμπτου σωλήνα με τα εξαρτήματα για εκτεταμένη πρόσβαση κατά τη διάρκεια του σκουπίσματος (Εικ. 8).

Χρήση της συσκευής

Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν τη σύνδεση ή αποσύνδεση των εξαρτημάτων της.

- 1 Συνδέστε το φως στην πρίζα.
- 2 Πιέστε το διακόπτη on/off, στο ηλεκτρικό σκουπάκι ή στο σωλήνα (μόνο στον τύπο FC6132), προς τα εμπρός για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή (Εικ. 9).
- 3 Πιέστε το διακόπτη on/off, στο ηλεκτρικό σκουπάκι ή στο σωλήνα (μόνο στον τύπο FC6132), προς τα πίσω για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή (Εικ. 10).

Καθαρισμός και συντήρηση

Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την ξεπλένετε με νερό βρύσης.

- 1 Αποσυνδέετε το φως από την πρίζα πριν τον καθαρισμό της συσκευής.
- 2 Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί.

Γρήγορο άδειασμα του χώρου συλλογής σκόνης

Να αδειάζετε τακτικά το χώρο συλλογής σκόνης, ώστε να βελτιστοποιήσετε την απόδοση της συσκευής.

Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν αδειάσετε το χώρο συλλογής σκόνης.

- 1** Πιέστε το κουμπί απασφάλισης στομίου (1) και αφαιρέστε το στόμιο από τη συσκευή (2) (Εικ. 11).
- 2** Αδειάστε το περιεχόμενο του χώρου συλλογής σκόνης σε ένα καλάθι απορριμμάτων (Εικ. 12).

Συμβουλή: Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια συνηθισμένη ηλεκτρική σκούπα για να απορροφήσετε το περιεχόμενο του χώρου συλλογής σκόνης.

- 3** Τοποθετήστε ξανά το στόμιο στη συσκευή ('κλικ') (Εικ. 13).

Σχολαστικός καθαρισμός του χώρου συλλογής σκόνης

- 1** Πιέστε το κουμπί απασφάλισης του χώρου συλλογής σκόνης (1) και αφαιρέστε το χώρο συλλογής σκόνης από τη συσκευή (2) (Εικ. 14).
- 2** Τραβήξτε τη μονάδα φίλτρου από το χώρο συλλογής σκόνης και αφαιρέστε τη (Εικ. 15).
- 3** Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τη μονάδα φίλτρου. Δείτε την ενότητα 'Καθαρισμός της μονάδας φίλτρου'.
- 4** Αδειάστε το χώρο συλλογής σκόνης σε ένα καλάθι απορριμμάτων (Εικ. 16).
- 5** Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το χώρο συλλογής σκόνης με ένα υγρό πανί.
- 6** Επανατοποθετήστε τη μονάδα φίλτρου στο χώρο συλλογής σκόνης (Εικ. 17).
- 7** Για να επανατοποθετήσετε το χώρο συλλογής σκόνης, ευθυγραμμίστε την εγκοπή του χώρου συλλογής σκόνης με την προεξοχή της συσκευής. Πρώτα, τοποθετήστε το κάτω μέρος του χώρου συλλογής σκόνης. Στη συνέχεια, πιέστε το επάνω μέρος του προς τη συσκευή μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του ('κλικ') (Εικ. 18).

Καθαρισμός της μονάδας φίλτρου

- 1** Πιέστε το κουμπί απασφάλισης του χώρου συλλογής σκόνης (1) και αφαιρέστε το χώρο συλλογής σκόνης από τη συσκευή (2) (Εικ. 14).
- 2** Τραβήξτε τη μονάδα φίλτρου από το χώρο συλλογής σκόνης και αφαιρέστε τη (Εικ. 15).
- 3** Για να αποσυναρμολογήσετε το εξωτερικό φίλτρο από το εσωτερικό φίλτρο, γυρίστε το εξωτερικό φίλτρο αριστερόστροφα (1) και τραβήξτε το από το εσωτερικό φίλτρο (2) (Εικ. 19).
- 4** Καθαρίστε το εσωτερικό φίλτρο και το εξωτερικό φίλτρο με μια βούρτσα. Εάν τα φίλτρα είναι πολύ βρόμικα, καθαρίστε τα με μια συνηθισμένη ηλεκτρική σκούπα (Εικ. 20).
- 5** Επανατοποθετήστε το εξωτερικό φίλτρο στο εσωτερικό φίλτρο (1) και γυρίστε το εξωτερικό φίλτρο δεξιόστροφα για να ασφαλίσει (2) (Εικ. 21).
- 6** Επανατοποθετήστε τη μονάδα φίλτρου στο χώρο συλλογής σκόνης (Εικ. 17).
- 7** Για να επανατοποθετήσετε το χώρο συλλογής σκόνης, ευθυγραμμίστε την εγκοπή του χώρου συλλογής σκόνης με την προεξοχή της συσκευής. Πρώτα, τοποθετήστε το κάτω μέρος του χώρου συλλογής σκόνης. Στη συνέχεια, πιέστε το επάνω μέρος του προς τη συσκευή μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του ('κλικ') (Εικ. 18).

Συστήματα αποθήκευσης

- 1** Τυλίξτε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή (Εικ. 22).
- 2** Στερεώστε το καλώδιο με το κλιπ καλωδίου.

Αντικατάσταση

Φίλτρο Clean Air HEPA

Η συσκευή διαθέτει το ειδικό φίλτρο Clean Air HEPA. Αυτό το φίλτρο απομακρύνει μικρά σωματίδια από τον αέρα εξαγωγής.

Στα σωματίδια αυτά περιλαμβάνονται όχι μόνο η κανονική οικιακή σκόνη, αλλά και επιβλαβή μικροσκοπικά ζώδια, όπως τα ακάρεα σκόνης και τα περιττώματά τους, τα οποία αποτελούν πασίγνωστες αιτίες αναπνευστικών αλλεργιών.

- 1** Πιέστε το κουμπί για να απασφαλίσετε το κάλυμμα φίλτρου Clean Air HEPA (1) και αφαιρέστε το κάλυμμα (2) (Εικ. 23).
- 2** Αφαιρέστε το παλιό φίλτρο Clean Air HEPA και απορρίψτε το (Εικ. 24).
- 3** Τοποθετήστε ένα καινούργιο φίλτρο Clean Air HEPA στη θήκη φίλτρου HEPA (Εικ. 25).
- 4** Τοποθετήστε το κάλυμμα φίλτρου Clean Air HEPA ξανά στη θέση του (“κλικ”) (Εικ. 26).

Ανταλλακτικά φίλτρα

Καινούργια εσωτερικά φίλτρα διατίθενται υπό τον κωδικό σέρβις: 4222 459 45354. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Καινούργια φίλτρα εξαγωγής Clean Air HEPA διατίθενται υπό τον κωδικό σέρβις: 4222 459 45355. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας της Philips ή με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΚ. Ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς και να μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλιών προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία (Εικ. 27).

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αυτό το κεφάλαιο συνοψίζει τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Λύση
Το ηλεκτρικό σκουπάκι δεν λειτουργεί.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει σωστά το φις στην πρίζα και έχετε ενεργοποιήσει τη συσκευή.
	Παραδώστε τη συσκευή στον αντιπρόσωπό σας ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips για έλεγχο.
Το ηλεκτρικό σκουπάκι δεν απορροφά σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος συλλογής σκόνης έχει τοποθετηθεί σωστά στη συσκευή (δείτε το κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”).
	Ελέγξτε αν ο χώρος συλλογής σκόνης είναι γεμάτος. Αν είναι γεμάτος, αδειάστε τον (δείτε το κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”).
	Ελέγξτε αν η μονάδα φίλτρου έχει φράξει. Αν έχει φράξει, αφαιρέστε τη και καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό φίλτρο (δείτε το κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”).

Πρόβλημα	Λύση
<p>Σκόνη βγαίνει από το ηλεκτρικό σκουπάκι.</p>	<p>Ελέγξτε αν ο χώρος συλλογής σκόνης είναι γεμάτος. Αν είναι γεμάτος, αδειάστε τον (δείτε το κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”).</p>
	<p>Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα φίλτρου έχει τοποθετηθεί σωστά στο χώρο συλλογής σκόνης (δείτε το κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”).</p>
	<p>Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος συλλογής σκόνης έχει τοποθετηθεί σωστά στη συσκευή (δείτε το κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”).</p>
<p>Το ηλεκτρικό σκουπάκι δεν λειτουργεί σωστά όταν το πέλμα δαπέδων (FC6132), ο εύκαμπτος σωλήνας (FC6130), το εξάρτημα βούρτσας ή το εξάρτημα για γωνίες είναι προσαρτημένο.</p>	<p>Ελέγξτε εάν το πέλμα δαπέδων, ο εύκαμπτος σωλήνας, το εξάρτημα βούρτσας ή το εξάρτημα για γωνίες έχει μπλοκάρει. Εάν έχει μπλοκάρει, αφαιρέστε το εμπόδιο.</p>
	<p>Ελέγξτε αν ο χώρος συλλογής σκόνης είναι γεμάτος. Αν είναι γεμάτος, αδειάστε τον (δείτε το κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”).</p>
	<p>Ελέγξτε αν η μονάδα φίλτρου έχει φράξει. Αν έχει φράξει, αφαιρέστε τη και καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό φίλτρο (δείτε το κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”).</p>

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en **www.philips.com/welcome**.

Descripción general (fig. 1)

- 1 Parte superior del tubo con mango (FC6132)
- 2 Botón de encendido/apagado en el tubo (FC6132)
- 3 Gancho recogecable (FC6132)
- 4 Parte inferior del tubo (FC6132)
- 5 Gancho recogecable (FC6132)
- 6 Botón de liberación del tubo (FC6132)
- 7 Cubierta del filtro HEPA Clean Air
- 8 Aberturas de salida de aire
- 9 Filtro HEPA Clean Air
- 10 Cable de alimentación
- 11 Puntos de fijación de la correa para el hombro
- 12 Mango
- 13 Botón de encendido/apagado en el aspirador
- 14 Botón de liberación del compartimento para el polvo
- 15 Filtro interior
- 16 Filtro exterior
- 17 Compartimento para el polvo
- 18 Unidad de entrada del aire interna
- 19 Botón de liberación de la boquilla
- 20 Boquilla desmontable
- 21 Punto de acoplamiento para el tubo (FC6132)
- 22 Correa para el hombro + enganches (FC6130)
- 23 Boquilla estrecha
- 24 Cepillo pequeño
- 25 Cepillo para suelos (FC6132)
- 26 Extremo de la manguera para conectar al aparato (FC6130)
- 27 Manguera (FC6130)
- 28 Extremo de la manguera para conectar accesorios (FC6130)

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos, ni lo enjuague bajo el grifo.
- No aspire nunca agua ni ningún otro líquido, sustancias inflamables ni cenizas calientes.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- No utilice el aparato si el enchufe, el cable de alimentación u otras piezas están dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato.

Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que sean supervisados.

- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- El enchufe debe retirarse de la toma antes de la limpieza o mantenimiento del aparato.

Precaución

- Apague siempre el aparato después de usarlo.
- No bloquee nunca las aberturas de salida de aire mientras está aspirando.
- Utilice siempre el aspirador con la unidad de filtrado, el compartimento para el polvo y el filtro HEPA Clean Air puestos.
- Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar los accesorios.
- Nivel de ruido: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Preparación para su uso

El aparato incluye una correa para el hombro y una manguera flexible (FC6130) o con un tubo y un cepillo para suelos (FC6132) para mayor comodidad mientras aspira.

El aparato también incluye un cepillo para limpiar superficies delicadas y una boquilla estrecha para zonas de difícil acceso.

Cómo colocar la correa para el hombro (sólo modelo FC6130)

- 1** Para colocar la correa, conecte los enganches a los puntos de fijación en el aparato.

Cómo colocar el tubo y el cepillo para suelos (sólo modelo FC6132)

- 1** Para montar el tubo, conecte la parte inferior del tubo a la parte superior del mismo ("clic") (fig. 2).

Nota: Una vez montado el tubo, no podrá desmontarlo.

- 2** Introduzca el tubo en el punto de acoplamiento situado en la parte trasera del aparato ("clic") (fig. 3).

- Asegúrese de que el saliente del tubo está alineado con el punto de acoplamiento del aparato cuando el tubo esté insertado.

- 3** Para desmontar el tubo del aparato, pulse el botón de liberación del tubo con una mano (1) y tire del tubo para sacarlo con la otra (2) (fig. 4).

- 4** Acople el cepillo para suelos a la boquilla (fig. 5).

Puede utilizar el cepillo para suelos para limpiar suelos duros y alfombras. El cepillo para suelos está equipado con un recogepelusas para eliminar pelos y pelusas.

- 5** Enchufe el aparato a la toma de corriente.

Cepillo y boquilla estrecha

Puede utilizar el cepillo para limpiar superficies delicadas.

Con la boquilla estrecha puede limpiar zonas de difícil acceso de manera rápida y cómoda.

- 1** Coloque el cepillo o la boquilla estrecha en la boquilla del aparato (fig. 6).

Manguera (sólo modelo FC6130)

Este aparato incluye una manguera para conseguir mayor alcance mientras aspira.

- 1** Introduzca el extremo de la manguera para conectar al aparato en la boquilla del aspirador (fig. 7).

- 2** Coloque el cepillo o la boquilla estrecha en el extremo de la manguera para conectar el aparato, para conseguir mayor alcance mientras aspira (fig. 8).

Uso del aparato

Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar los accesorios.

- 1** Enchufe el aparato a la toma de corriente.
- 2** Pulse el botón de encendido/apagado del aspirador o del tubo (sólo modelo FC6132) hacia delante para encender el aparato (fig. 9).
- 3** Pulse el botón de encendido/apagado del aspirador o del tubo (sólo modelo FC6132) hacia atrás para encender el aparato (fig. 10).

Limpieza y mantenimiento

No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos, ni lo enjuague bajo el grifo.

- 1** Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo de la red.
- 2** Limpie el aparato con un paño húmedo.

Vaciado rápido del compartimento para el polvo

Asegúrese de vaciar el compartimento para el polvo con frecuencia para lograr que el aparato tenga un rendimiento óptimo.

Desenchufe siempre el aparato antes de vaciar el compartimento para el polvo.

- 1** Pulse el botón de liberación de la boquilla (1) y sáquela del aparato (2) (fig. 11).
- 2** Vacíe el contenido del compartimento para el polvo en el cubo de la basura (fig. 12).

Consejo: Si lo prefiere, puede utilizar un aspirador normal para aspirar el contenido del compartimento para el polvo.

- 3** Presione para encajar la boquilla en el aparato (“clic”) (fig. 13).

Limpieza en profundidad del compartimento para el polvo

- 1** Pulse el botón de liberación del compartimento para el polvo (1) y sáquelo del aparato (2) (fig. 14).
- 2** Saque la unidad de filtrado del compartimento para el polvo (fig. 15).
- 3** Si es necesario, limpie la unidad de filtrado. Consulte la sección “Limpieza de la unidad de filtrado”.
- 4** Vacíe el contenido del compartimento para el polvo en el cubo de la basura (fig. 16).
- 5** Si es necesario, limpie el compartimento para el polvo con un paño húmedo.
- 6** Vuelva a colocar la unidad de filtrado en el compartimento para el polvo (fig. 17).
- 7** Vuelva a colocar el compartimento para el polvo alineando la ranura del compartimento con el saliente del aparato. Primero acople la parte inferior del compartimento para el polvo. Luego empuje la parte superior hacia el aparato hasta que encaje en su sitio (“clic”) (fig. 18).

Limpieza de la unidad de filtrado

- 1** Pulse el botón de liberación del compartimento para el polvo (1) y sáquelo del aparato (2) (fig. 14).
- 2** Saque la unidad de filtrado del compartimento para el polvo (fig. 15).
- 3** Para sacar el filtro exterior del filtro interior, gire el filtro exterior en sentido contrario al de las agujas del reloj (1) y tire de él para sacarlo del filtro interior (2) (fig. 19).
- 4** Limpie el filtro interior y el filtro exterior con un cepillo, o con un aspirador normal si estuviera muy sucio (fig. 20).
- 5** Vuelva a colocar el filtro exterior en el filtro interior (1) y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlo (2) (fig. 21).
- 6** Vuelva a colocar la unidad de filtrado en el compartimento para el polvo (fig. 17).

- 7** Vuelva a colocar el compartimento para el polvo alineando la ranura del compartimento con el saliente del aparato. Primero acople la parte inferior del compartimento para el polvo. Luego empuje la parte superior hacia el aparato hasta que encaje en su sitio (“clic”) (fig. 18).

Almacenamiento

- 1** Enrolle el cable alrededor del cuerpo del aparato (fig. 22).
- 2** Sujete el cable con el clip para el cable.

Sustitución

Filtro HEPA Clean Air

Este aparato está equipado con un filtro HEPA Clean Air. Este filtro elimina las partículas pequeñas de la salida del aire. Esto no sólo incluye el polvo normal de la casa, sino también organismos microscópicos dañinos como los ácaros del polvo y sus excrementos, conocidos causantes de alergias respiratorias.

- 1** Pulse el botón de liberación de la cubierta del filtro HEPA Clean Air (1) y retírela (2) (fig. 23).
- 2** Saque el filtro HEPA Clean Air usado y deséchelo (fig. 24).
- 3** Coloque un nuevo filtro HEPA Clean Air en el compartimiento para el filtro HEPA (fig. 25).
- 4** Vuelva a colocar la cubierta del filtro HEPA Clean Air (“clic”) (fig. 26).

Filtros de recambio

Los nuevos filtros interiores están disponibles con el código 4222 459 45354. Póngase en contacto con su distribuidor Philips o con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Los nuevos filtros HEPA Clean Air exteriores están disponibles con el código 4222 459 45355. Póngase en contacto con su distribuidor Philips o con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Reciclaje

- Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE. Infórmese acerca del sistema de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos en su localidad. Siga la normativa local y no deseche el producto con la basura normal del hogar. La correcta eliminación de los productos antiguos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana (fig. 27).

Garantía y asistencia

Si necesita ayuda o más información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial independiente.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir con el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Solución
El aspirador no funciona.	Asegúrese de que ha enchufado correctamente la clavija a la red y de que ha encendido el aparato. Lleve el aparato a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado por Philips para su revisión.
El aspirador no aspira bien.	Compruebe que ha colocado correctamente el compartimento para el polvo en el aparato (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento"). Compruebe si el compartimento para el polvo está lleno. Si es así, vacíelo (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

Problema	Solución
----------	----------

Compruebe si la unidad de filtrado está obstruida. Si es así, sáquela y limpie tanto el filtro interior como exterior (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

Sale polvo del aspirador:	Compruebe si el compartimento para el polvo está lleno. Si es así, vacíelo (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
---------------------------	---

Compruebe si la unidad de filtrado está colocada correctamente en el compartimento para el polvo (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

	Compruebe que ha colocado correctamente el compartimento para el polvo en el aparato (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
--	---

El aspirador no funciona correctamente cuando están conectados el cepillo para suelos (FC6132), la manguera (FC6130), el cepillo o la boquilla estrecha.

Compruebe que el cepillo para suelos, la manguera, el cepillo o la boquilla estrecha no estén obstruidos. Si lo estuvieran, elimine la obstrucción.

	Compruebe si el compartimento para el polvo está lleno. Si es así, vacíelo (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
--	---

Compruebe si la unidad de filtrado está obstruida. Si es así, sáquela y limpie tanto el filtro interior como exterior (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi!
Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa
www.philips.com/welcome.

Yleiskuvaus (Kuva 1)

- 1 Varren yläosa ja kädensija (FC6132)
- 2 Varressa oleva virran liukukytkin (FC6132)
- 3 Johdon kelauskoukku (FC6132)
- 4 Varren alaosa (FC6132)
- 5 Johdon kelauskoukku (FC6132)
- 6 Varren vapautuspainike (FC6132)
- 7 Clean Air HEPA -suodattimen kansi
- 8 Poistoilmanaukot
- 9 Clean Air HEPA -suodatin
- 10 Virtajohto
- 11 Kantohihnan kiinnityskohdat
- 12 Kantokahva
- 13 Pölynimurin virran liukukytkin
- 14 Pölysäiliön vapautuspainike
- 15 Sisäsuodatin
- 16 Ulkosuodatin
- 17 Pölysäiliö
- 18 Sisäinen ilmanvaihtoyksikkö
- 19 Kärkiosan vapautuspainike
- 20 Irrotettava kärkiosa
- 21 Varren liitoskohta (FC6132)
- 22 Kantohihna + pidikkeet (FC6130)
- 23 Rakosuutin
- 24 Harjasuutin
- 25 Lattiasuutin (FC6132)
- 26 Laitteeseen liitettävä letkunpää (FC6130)
- 27 Letku (FC6130)
- 28 Suulakkeeseen liitettävä letkunpää (FC6130)

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

Vaara

- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä myöskään huuhtelee sitä vesihanan alla.
- Älä koskaan imuroi vettä tai muita nesteitä, helposti syttyviä aineita tai kuumaa tuhkaa.

Varoitus

- Tarkista, että laitteeseen merkitty käyttöjännite vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Älä käytä laitetta, jos sen pistoke, virtajohto tai jokin muu osa on viallinen.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on oman turvallisuutesi vuoksi hyvä vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

- Pistoke on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa.

Varoitus

- Katkaise laitteesta virta käytön jälkeen.
- Älä peitä poistoilman aukkoja imuroinnin aikana.
- Käytä pölynimurissa aina suodatinyksikköä, pölysäiliötä ja Clean Air HEPA -suodatinta.
- Katkaise laitteesta virta aina ennen lisäosien liittämistä tai irrottamista.
- Käyntiääni: $L_c = 84 \text{ dB (A)}$

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Käyttöönoton valmistelu

Laitteen mukana toimitetaan kantohihna ja joustava letku (FC6130) tai varsi ja lattiasuutin (FC6132) imurointimukavuuden lisäämiseksi. Laitteen mukana toimitetaan lisäksi harjasuutin naarmuuntuvien pintojen puhdistamiseen ja rakosuutin vaikeapääsysten paikkojen puhdistamiseen.

Kantohihnan kiinnittäminen (vain FC6130)

- 1** Kiinnitä kantohihna liittämällä pidikkeet laitteen kiinnityskohtiin.

Varren ja lattiasuuttimen kiinnittäminen (vain FC6132)

- 1** Napsauta varsi kiinni liittämällä varren alaosa varren yläosaan (Kuva 2).

Huomautus: Vartta ei voi purkaa sen kokoamisen jälkeen.

- 2** Aseta varsi sen kiinnityskohtaan laitteen taustapuolella (Kuva 3).
 - Varmista, että varren pidike on kiinnityskohdan kohdalla, kun asetat varren paikalleen.

3 Irrota varsi laitteesta painamalla toisella kädellä varren vapautuspainiketta (1) ja irrota varsi laitteesta toisella kädellä (2) (Kuva 4).

4 Kiinnitä lattiasuutin kärkiosaan (Kuva 5).

Lattiasuuttimella voi puhdistaa kovia lattiapintoja ja mattoja.

Lattiasuuttimessa on nukankeräin, joka kerää pinnoista karvat, hiukset ja nukan.

5 Työnnä pistoke pistorasiaan.

Harjasuutin ja rakosuutin

Harjasuuttimella voi puhdistaa naarmuuntuvia pintoja.

Rakosuuttimella voi puhdistaa vaikeapääsisiä paikkoja helposti.

1 Liitä harja- tai rakosuutin laitteen kärkiosaan (Kuva 6).

Letku (vain FC6130)

Laitteen letku parantaa imurin ulottuvuutta.

1 Liitä laitteeseen liitettävä letkunpää laitteen kärkiosaan (Kuva 7).

2 Liitä harja- tai rakosuutin letkun suulakepähän (Kuva 8).

Käyttö

Katkaise laitteesta virta aina ennen lisäosien liittämistä tai irrottamista.

1 Työnnä pistoke pistorasiaan.

2 Käynnistä laite työntämällä varressa olevaa virran liukukytkintä (vain FC6132) eteenpäin (Kuva 9).

3 Katkaise laitteesta virta työntämällä varressa olevaa virran liukukytkintä (vain FC6132) taaksepäin (Kuva 10).

Puhdistus ja hoito

Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä myöskään huuhtelee sitä vesihanalla.

1 Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.

2 Puhdista laite kostealla liinalla.

Pölysäiliön nopea tyhjennys

Optimoi laitteen suorituskyky tyhjentämällä pölysäiliö säännöllisesti.

Irrota laite aina pistorasiasta ennen pölysäiliön puhdistamista.

- 1** Paina kärkeosan vapautuspainiketta (1) ja irrota kärkiosa laitteesta (2) (Kuva 11).
- 2** Tyhjennä pölysäiliö roska-astiaan (Kuva 12).

Vinkki: Voit tyhjentää pölysäiliön myös imuroimalla tavallisella pölynimurilla.

- 3** Napsauta kärkiosa takaisin laitteeseen (Kuva 13).

Pölysäiliön perusteellinen tyhjennys

- 1** Paina pölysäiliön vapautuspainiketta (1) ja irrota pölysäiliö laitteesta (2) (Kuva 14).
- 2** Vedä suodatinosa ulos pölysäiliöstä (Kuva 15).
- 3** Puhdista suodatinosa tarvittaessa. Katso kohta Suodatinosan puhdistaminen.
- 4** Tyhjennä pölysäiliö roska-astiaan (Kuva 16).
- 5** Puhdista pölysäiliö tarpeen vaatiessa kostealla liinalla.
- 6** Aseta suodatinosa takaisin pölysäiliöön (Kuva 17).
- 7** Kiinnitä pölysäiliö laitteeseen kohdistamalla säiliössä oleva aukko laitteessa olevaan ulkonemaan. Kiinnitä ensin pölysäiliön alaosa ja työnnä sitten yläosaa laitetta kohti, kunnes säiliö napsahtaa paikalleen (Kuva 18).

Suodatinosan puhdistaminen

- 1** Paina pölysäiliön vapautuspainiketta (1) ja irrota pölysäiliö laitteesta (2) (Kuva 14).
- 2** Vedä suodatinosa ulos pölysäiliöstä (Kuva 15).
- 3** Irrota ulkosuodatin sisäsuodattimesta kääntämällä ulkosuodatinta vastapäivään (1) ja vedä se irti sisäsuodattimesta (2) (Kuva 19).

- 4** Puhdista sisä- ja ulkosuodatin harjalla. Jos suodattimet ovat erittäin likaisia, puhdista ne tavallisella pölynimurilla (Kuva 20).
- 5** Aseta ulkosuodatin takaisin sisäsuodattimen päälle (1) ja kiinnitä se kääntämällä sitä myötäpäivään (2) (Kuva 21).
- 6** Aseta suodatinosa takaisin pölysäiliöön (Kuva 17).
- 7** Kiinnitä pölysäiliö laitteeseen kohdistamalla säiliössä oleva aukko laitteessa olevaan ulkonemaan. Kiinnitä ensin pölysäiliön alaosa ja työnnä sitten yläosaa laitetta kohti, kunnes säiliö napsahtaa paikalleen (Kuva 18).

Säilytys

- 1** Kierrä johto laitteen rungon ympärille (Kuva 22).
- 2** Kiinnitä johto johdon pidikkeellä.

Varaosat

Clean Air HEPA -suodatin

Laitteessa on erityinen Clean Air HEPA -suodatin, joka suodattaa poistoilmasta pienet hiukkaset. Näihin kuuluvat tavallisen huonepölyn lisäksi monet haitalliset mikrohiukkaset, kuten pölypunkit ja pölypunkkipöly, jotka tunnetusti aiheuttavat hengitysteiden allergioita.

- 1** Vapauta Clean Air HEPA -suodattimen kansi (1) painamalla painiketta ja irrota kansi (2) (Kuva 23).
- 2** Irrota vanha Clean Air HEPA -suodatin ja hävitä se (Kuva 24).
- 3** Aseta uusi Clean Air HEPA -suodatin HEPA-suodatinlokeroon (Kuva 25).
- 4** Kiinnitä Clean Air HEPA -suodattimen kansi uudelleen (napsauta) (Kuva 26).

Vaihtosuodattimet

Uusia sisäsuodattimia on saatavissa tuotenumeroilla 4222 459 45354. Ota yhteys Philips-myyjään tai Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen. Uusia Clean Air HEPA -poistoilmansuodattimia on saatavissa tuotenumeroilla 4222 459 45355. Ota yhteys Philips-myyjään tai Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen.

Kierrätys

- Tämä kuvake osoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU soveltamisalaan. Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitetusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä tuotetta tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia (Kuva 27).

Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa **www.philips.com/support** tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta **www.philips.com/support** vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma

Ratkaisu

Pölynimuri ei toimi. Varmista, että pistoke on tukevasti pistorasiassa ja olet kytkenyt laitteeseen virran.

Toimita laite tutkittavaksi myyjälle tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.

Ongelma	Ratkaisu
Rikkaimuri ei imuroi kunnolla.	Varmista, että pölysäiliö on kiinnitetty laitteeseen oikein (katso kohta Puhdistus ja hoito).
	Tarkista, onko pölysäiliö täynnä. Jos se on täynnä, tyhjennä se (katso kohta Puhdistus ja hoito).
	Tarkista, onko suodatinyksikkö tukossa. Jos se on tukossa, irrota se ja puhdista sisä- ja ulkosuodatin (katso kohta Puhdistus ja hoito).
Pölyä pääsee ulos imurista.	Tarkista, onko pölysäiliö täynnä. Jos se on täynnä, tyhjennä se (katso kohta Puhdistus ja hoito).
	Varmista, että suodatinyksikkö on asetettu pölysäiliöön oikein (katso kohta Puhdistus ja hoito).
	Varmista, että pölysäiliö on kiinnitetty laitteeseen oikein (katso kohta Puhdistus ja hoito).
Pölynimuri ei toimi oikein, kun lattiasuutin (FC6132), letku (FC6130), harjasuutin tai rakosuutin on liitetty.	Tarkista, onko lattiasuutin, letku, harjasuutin tai rakosuutin tukossa. Jos näin on, poista tukos.
	Tarkista, onko pölysäiliö täynnä. Jos se on täynnä, tyhjennä se (katso kohta Puhdistus ja hoito).
	Tarkista, onko suodatinyksikkö tukossa. Jos se on tukossa, irrota se ja puhdista sisä- ja ulkosuodatin (katso kohta Puhdistus ja hoito).

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site suivant : www.philips.com/welcome.

Description générale (fig. 1)

- 1 Partie supérieure du manche avec poignée (FC6132)
- 2 Bouton coulissant marche/arrêt sur le manche (FC6132)
- 3 Crochet d'enroulement du cordon (FC6132)
- 4 Partie inférieure du manche (FC6132)
- 5 Crochet d'enroulement du cordon (FC6132)
- 6 Bouton de déverrouillage du manche (FC6132)
- 7 Couvercle du filtre HEPA Clean Air
- 8 Orifices d'évacuation
- 9 Filtre HEPA Clean Air
- 10 Cordon d'alimentation
- 11 Points d'attache de la bandoulière
- 12 Poignée
- 13 Bouton coulissant marche/arrêt de l'aspirateur
- 14 Bouton de déverrouillage du compartiment à poussière
- 15 Filtre intérieur
- 16 Filtre extérieur
- 17 Compartiment à poussière
- 18 Unité d'entrée d'air intérieure
- 19 Bouton de déverrouillage de l'embout
- 20 Embout amovible
- 21 Point de fixation du manche (FC6132)
- 22 Bandoulière + fermoirs (FC6130)
- 23 Suceur plat
- 24 Brosse
- 25 Brosse pour sol (FC6132)
- 26 Extrémité du tuyau réservée à l'appareil (FC6130)
- 27 Tuyau (FC6130)
- 28 Extrémité du tuyau réservée aux accessoires (FC6130)

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.
- N'aspirez jamais d'eau, de liquides, de substances inflammables ni de cendres chaudes.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou d'autres pièces sont endommagées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des

dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.

Attention

- Éteignez toujours l'appareil après utilisation.
- Évitez d'obturer les orifices d'évacuation lorsque vous utilisez l'aspirateur.
- Installez toujours l'ensemble filtre, le compartiment à poussière et le filtre HEPA Clean Air dans l'aspirateur avant de l'utiliser.
- Éteignez toujours l'appareil avant d'attacher ou détacher des accessoires.
- Niveau sonore : $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Avant utilisation

L'appareil est livré avec une bandoulière et un tuyau flexible (FC6130) ou avec un manche et une brosse pour sol (FC6132) afin de rendre son utilisation plus pratique.

L'appareil est aussi livré avec une brosse adaptée aux surfaces délicates et un suceur plat pour nettoyer les endroits difficiles à atteindre.

Fixation de la bandoulière (FC6130 uniquement)

- 1 Pour fixer la bandoulière, attachez les fermoirs aux points d'attache situés sur l'appareil.

Fixation du manche et de la brosse pour sol (FC6132 uniquement)

- 1 Pour monter le manche, fixez la partie inférieure du manche sur la partie supérieure du manche (clic) (fig. 2).

Remarque : Une fois le manche assemblé, il n'est plus possible de le démonter.

- 2 Insérez le manche dans le point de fixation prévu à cet effet à l'arrière de l'appareil (clic) (fig. 3)

- Lors de cette opération, assurez-vous que les clavettes du manche sont bien alignées avec le point de fixation sur l'appareil.

- 3 Pour détacher le manche de l'appareil, appuyez sur le bouton de déverrouillage du manche d'une main (1) et retirez le manche de l'appareil en tirant dessus de l'autre main (2) (fig. 4).

- 4 Fixez la brosse pour sol sur l'embout (fig. 5).

La brosse pour sol vous permet de nettoyer aussi bien les sols durs que la moquette.

Elle est équipée d'un ramasse-fils pour les cheveux et les poussières.

- 5 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.

Brosse et suceur plat

Vous pouvez utiliser la brosse pour nettoyer les surfaces délicates.

Avec le suceur plat, vous avez la possibilité de nettoyer rapidement et aisément les endroits difficiles à atteindre.

- 1 Fixez la brosse ou le suceur plat sur l'embout de l'appareil (fig. 6).

Tuyau (FC6130 uniquement)

Cet appareil est livré avec un tuyau pour une plus grande maniabilité en cours d'utilisation.

- 1 Insérez l'extrémité du flexible adéquate dans l'embout de l'appareil (fig. 7).

- 2 Fixez la brosse ou le suceur plat sur l'autre extrémité du flexible afin de bénéficier d'une plus grande maniabilité en cours d'utilisation (fig. 8).

Utilisation de l'appareil

Éteignez toujours l'appareil avant d'attacher ou détacher des accessoires.

- 1 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.
- 2 Faites glisser le bouton marche/arrêt (sur l'appareil ou sur le manche) (FC6132 uniquement) vers l'avant pour mettre l'appareil en marche (fig. 9).
- 3 Faites glisser le bouton marche/arrêt (sur l'appareil ou sur le manche) (FC6132 uniquement) vers l'arrière pour éteindre l'appareil (fig. 10).

Nettoyage et entretien

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.

- 1 Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.

Vidage rapide du compartiment à poussière

Veillez à vider régulièrement le compartiment à poussière afin d'optimiser les performances de l'appareil.

Débranchez toujours l'appareil avant de vider le compartiment à poussière.

- 1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'embout (1), puis retirez l'embout de l'appareil (2) (fig. 11).
- 2 Videz le compartiment au-dessus d'une poubelle (fig. 12).

Conseil : Vous pouvez également utiliser un aspirateur classique pour aspirer le contenu du compartiment à poussière.

- 3 Remplacez l'embout sur l'appareil (clic) (fig. 13).

Nettoyage en profondeur du compartiment à poussière

- 1** Appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière (1), puis retirez le compartiment à poussière de l'appareil (2) (fig. 14).
- 2** Retirez l'ensemble filtre du compartiment à poussière (fig. 15).
- 3** Si nécessaire, nettoyez l'ensemble filtre. Reportez-vous à la section « Nettoyage de l'ensemble filtre ».
- 4** Videz le compartiment à poussière au-dessus d'une poubelle (fig. 16).
- 5** Si nécessaire, nettoyez le compartiment à poussière à l'aide d'un chiffon humide.
- 6** Remplacez l'ensemble filtre dans le compartiment à poussière (fig. 17).
- 7** Pour remettre en place le compartiment à poussière, alignez la rainure du compartiment à poussière avec la saillie présente sur l'appareil. Commencez par fixer le bas du compartiment à poussière, puis poussez sa partie supérieure vers l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche (clic) (fig. 18).

Nettoyage de l'ensemble filtre

- 1** Appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière (1), puis retirez le compartiment à poussière de l'appareil (2) (fig. 14).
- 2** Retirez l'ensemble filtre du compartiment à poussière (fig. 15).
- 3** Pour détacher le filtre extérieur du filtre intérieur, faites tourner le filtre extérieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (1) et retirez-le du filtre intérieur en tirant dessus (2) (fig. 19).
- 4** Nettoyez le filtre intérieur et le filtre extérieur à l'aide d'une brosse. S'ils sont très sales, nettoyez-les à l'aide d'un aspirateur (fig. 20).
- 5** Repositionnez le filtre extérieur sur le filtre intérieur (1), puis tournez le filtre extérieur dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller (2) (fig. 21).
- 6** Remplacez l'ensemble filtre dans le compartiment à poussière (fig. 17).

- 7** Pour remettre en place le compartiment à poussière, alignez la rainure du compartiment à poussière avec la saillie présente sur l'appareil. Commencez par fixer le bas du compartiment à poussière, puis poussez sa partie supérieure vers l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche (clic) (fig. 18).

Rangement

- 1** Enroulez le cordon autour du corps de l'appareil (fig. 22).
- 2** Fixez l'extrémité du cordon à la bride attache-cordon.

Remplacement

Filtre HEPA Clean Air

Cet appareil est équipé du filtre spécial HEPA Clean Air. Ce filtre élimine les fines particules de poussière contenues dans l'air rejeté. Cela inclut non seulement la poussière domestique normale, mais également les parasites microscopiques tels que les acariens, ainsi que leurs excréments, causes connues d'allergies respiratoires.

- 1** Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle du filtre HEPA Clean Air (1) et retirez le couvercle (2) (fig. 23).
- 2** Retirez le filtre HEPA Clean Air usagé et jetez-le (fig. 24).
- 3** Insérez un nouveau filtre HEPA Clean Air dans le compartiment à filtre HEPA (fig. 25).
- 4** Remettez le couvercle du filtre HEPA Clean Air en place (clic) (fig. 26).

Filtres de remplacement

De nouveaux filtres intérieurs sont disponibles sous la référence : 4222 459 45354. Contactez votre revendeur Philips ou le Service Consommateurs Philips de votre pays.

De nouveaux filtres d'évacuation HEPA Clean Air sont disponibles sous la référence : 4222 459 45355. Contactez votre revendeur Philips ou le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Recyclage

- La présence de ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires. La mise au rebut correcte d'anciens produits permet de préserver l'environnement et la santé (fig. 27).

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur **www.philips.com/support** pour consulter les questions fréquemment posées, ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas.	Assurez-vous que vous avez correctement inséré la fiche dans la prise secteur et que vous avez mis en marche l'appareil.
	Confiez l'appareil à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Philips pour vérification.
L'appareil n'aspire pas bien.	Vérifiez si le compartiment à poussière est correctement fixé sur l'appareil (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	Vérifiez si le compartiment à poussière est plein. Le cas échéant, videz-le (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).

Problème	Solution
	Vérifiez si l'ensemble filtre est bouché. Le cas échéant, retirez-le de l'appareil et nettoyez les filtres intérieur et extérieur (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
De la poussière s'échappe de l'aspirateur.	Vérifiez si le compartiment à poussière est plein. Le cas échéant, videz-le (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	Assurez-vous que vous avez correctement inséré l'ensemble filtre dans le compartiment à poussière (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	Vérifiez si le compartiment à poussière est correctement fixé sur l'appareil (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
L'aspirateur ne fonctionne pas correctement avec l'un des éléments suivants : la brosse pour sol (FC6132), le tuyau (FC6130), la brosse ou le suceur plat.	Vérifiez si la brosse pour sol, le tuyau, la brosse ou le suceur plat est bouché. Le cas échéant, nettoyez l'accessoire.
	Vérifiez si le compartiment à poussière est plein. Le cas échéant, videz-le (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	Vérifiez si l'ensemble filtre est bouché. Le cas échéant, retirez-le de l'appareil et nettoyez les filtres intérieur et extérieur (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Descrizione generale (fig. 1)

- 1 Parte alta del manico con impugnatura (FC6132)
- 2 Interruttore on/off sul manico (FC6132)
- 3 Gancio riavvolgicavo (FC6132)
- 4 Parte inferiore del manico (FC6132)
- 5 Gancio riavvolgicavo (FC6132)
- 6 Pulsante di rilascio del manico (FC6132)
- 7 Coperchio del filtro Clean Air HEPA
- 8 Bocchetta dell'aria
- 9 Filtro Clean Air HEPA
- 10 Cavo di alimentazione
- 11 Punti di aggancio della tracolla
- 12 Impugnatura
- 13 Interruttore on/off sull'aspirapolvere
- 14 Pulsante di sgancio dello scomparto polvere
- 15 Filtro interno
- 16 Filtro esterno
- 17 Scomparto polvere
- 18 Unità ingresso aria interna
- 19 Pulsante di rilascio del supporto per bocchetta
- 20 Supporto per bocchetta estraibile
- 21 Punto di attacco del manico (FC6132)
- 22 Tracolla + ganci (FC6130)
- 23 Bocchetta a lancia
- 24 Spazzola
- 25 Spazzola per pavimenti (FC6132)
- 26 Estremità apparecchio del tubo flessibile (FC6130)
- 27 Tubo flessibile (FC6130)
- 28 Estremità accessori del tubo flessibile (FC6130)

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non immergete l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi e non risciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- Non aspirate mai acqua o altre sostanze liquide, infiammabili e cenere se non completamente fredde.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Non usate l'apparecchio nel caso in cui la spina, il cavo di alimentazione o altri componenti risultassero danneggiati.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale

uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.

- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare interventi di manutenzione sull'apparecchio.

Attenzione

- Spegnete sempre l'apparecchio dopo l'uso.
- Non ostruite le bocchette dell'aria durante l'uso.
- Utilizzate sempre l'aspirapolvere con il gruppo del filtro, lo scomparto polvere e il filtro Clean Air HEPA inseriti.
- Spegnete sempre l'apparecchio prima di montare o smontare gli accessori.
- Livello acustico: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Predisposizione dell'apparecchio

L'apparecchio è dotato di una tracolla e di un tubo flessibile (FC6130) o di un manico e una spazzola per pavimenti (FC6132) per poter usare l'aspirapolvere ancora più comodamente.

L'apparecchio è inoltre dotato di una spazzola per pulire le superfici delicate e di una bocchetta a lancia per pulire i punti difficili da raggiungere.

Collegamento della tracolla (solo FC6130)

- 1** Per fissare la tracolla, collegate i ganci agli appositi agganci sull'apparecchio.

Collegamento del manico e della spazzola per pavimenti (solo FC6132)

- 1** Per inserire il manico, collegate la parte inferiore di quest'ultimo alla parte superiore fino a che non scattano in posizione (fig. 2).

Nota: Non è possibile disassemblare il manico una volta che è stato assemblato.

- 2** Inserite il manico nel punto di attacco sul retro dell'apparecchio fino a che non scatta in posizione (fig. 3).

- Assicuratevi che le sporgenze del manico siano allineate con il punto di attacco dell'apparecchio quando il manico è inserito.

- 3** Per scollegare il manico dall'apparecchio, premere il pulsante di rilascio del manico con una mano (1), quindi estrarlo dall'apparecchio con l'altra mano (2) (fig. 4).

- 4** Collegate la spazzola per pavimenti al supporto per bocchetta (fig. 5). La spazzola per pavimenti può essere utilizzata per pulire i pavimenti con superficie rigida e i tappeti.

La spazzola da pavimento è dotata di raccogli-lanugine per la rimozione di peli e lanugine.

- 5** Inserite la spina nella presa di corrente a muro.

Spazzola superfici delicate e accessorio zone difficili

Per pulire le superfici delicate potete utilizzare la spazzola.

Con la bocchetta a lancia potete pulire in modo pratico e veloce anche i punti più difficili da raggiungere.

- 1** Collegate la spazzola o la bocchetta a lancia al supporto per bocchetta dell'apparecchio (fig. 6).

Tubo flessibile (solo FC6130)

Questo apparecchio è dotato di un tubo flessibile per raggiungere anche i punti più lontani durante la pulizia.

- 1 Inserite l'estremità del tubo flessibile nel supporto per bocchetta dell'apparecchio (fig. 7).
- 2 Collegate la spazzola o la bocchetta a lancia all'estremità accessori del tubo flessibile per raggiungere anche i punti più lontani durante la pulizia (fig. 8).

Modalità d'uso dell'apparecchio

Spegnete sempre l'apparecchio prima di montare o smontare gli accessori.

- 1 Inserite la spina nella presa di corrente a muro.
- 2 Spingete l'interruttore on/off sull'aspirapolvere o sul manico (solo FC6132) verso avanti per accendere l'apparecchio (fig. 9).
- 3 Spingete l'interruttore on/off sull'aspirapolvere o sul manico (solo FC6132) verso il retro per spegnere l'apparecchio (fig. 10).

Pulizia e manutenzione

Non immergete l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi e non risciacquatelo sotto l'acqua corrente.

- 1 Togliete sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- 2 Pulite l'apparecchio con un panno umido.

Svuotamento veloce dello scomparto polvere

Affinché l'apparecchio abbia delle prestazioni ottimali, assicuratevi di svuotare lo scomparto polvere periodicamente.

Prima di svuotare lo scomparto polvere, scollegate sempre l'apparecchio dalla presa di corrente.

- 1 Premete il pulsante di rilascio del supporto per bocchetta (1) e rimuovetelo dall'apparecchio (2) (fig. 11).
- 2 Svuotate il contenuto dello scomparto polvere in un bidone della spazzatura (fig. 12).

Consiglio: in alternativa, potete utilizzare un normale aspirapolvere per aspirare il contenuto dallo scomparto polvere.

- 3** Riposizionate il supporto per bocchetta fino a bloccarlo in posizione (fig. 13).

Pulizia accurata dello scomparto polvere

- 1** Premete il pulsante di rilascio dello scomparto polvere (1) e rimuovetelo dall'apparecchio (2) (fig. 14).
- 2** Togliete il gruppo del filtro dallo scomparto polvere (fig. 15).
- 3** Se necessario, pulite il gruppo del filtro. Vedere la sezione "Pulizia del gruppo del filtro".
- 4** Svuotate il contenuto dello scomparto polvere in un bidone della spazzatura (fig. 16).
- 5** Se necessario, pulite lo scomparto polvere con un panno umido.
- 6** Inserite il portafiltri nello scomparto polvere (fig. 17).
- 7** Per reinserire lo scomparto polvere, allineate la fessura sullo scomparto con la parte sporgente dell'apparecchio. Posizionate per prima la parte inferiore dello scomparto polvere e poi spingete la parte superiore verso l'apparecchio, in modo da farlo scattare in posizione (fig. 18).

Pulizia del gruppo del filtro

- 1** Premete il pulsante di rilascio dello scomparto polvere (1) e rimuovetelo dall'apparecchio (2) (fig. 14).
- 2** Togliete il gruppo del filtro dallo scomparto polvere (fig. 15).
- 3** Per scollegare il filtro esterno da quello interno, ruotate il filtro esterno in senso antiorario (1) ed estraete il filtro interno (2) (fig. 19).
- 4** Pulite il filtro interno e quello esterno con una spazzola. Se i filtri sono molto sporchi, puliteli con un aspirapolvere normale (fig. 20).
- 5** Riposizionate il filtro esterno su quello interno (1), quindi ruotate il filtro esterno in senso orario per bloccarlo in posizione (2) (fig. 21).

- 6** Inserite il portafiltri nello scomparto polvere (fig. 17).
- 7** Per reinserire lo scomparto polvere, allineate la fessura sullo scomparto con la parte sporgente dell'apparecchio. Posizionate per prima la parte inferiore dello scomparto polvere e poi spingete la parte superiore verso l'apparecchio, in modo da farlo scattare in posizione (fig. 18).

Conservazione

- 1** Avvolgete il cavo attorno all'apparecchio (fig. 22).
- 2** Fissate il cavo usando l'apposita clip.

Sostituzione

Filtro Clean Air HEPA

L'apparecchio è dotato del filtro speciale Clean Air HEPA che rimuove le piccole particelle di polvere espellendole dall'uscita dell'aria. Queste particelle non includono solo la normale polvere domestica ma anche i microscopici parassiti come gli acari della polvere e i loro escrementi, responsabili di molte allergie respiratorie.

- 1** Premete il pulsante per aprire il coperchio del filtro Clean Air HEPA (1), quindi rimuovetelo (2) (fig. 23).
- 2** Rimuovete il vecchio filtro Clean Air HEPA e smaltitelo (fig. 24).
- 3** Inserite in nuovo filtro Clean Air HEPA nel relativo scomparto (fig. 25).
- 4** Reinserite il coperchio del filtro Clean Air HEPA fino a bloccarlo in posizione (fig. 26).

Filtri sostitutivi

Sono disponibili filtri sostitutivi con il seguente codice di assistenza: 4222 459 45354. Contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese.

Sono disponibili filtri sostitutivi Clean Air HEPA con il seguente codice di assistenza: 4222 459 45355. Contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese.

Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva Europea 2012/19/EU. Informatevi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici ed attenetevi a quest'ultime. Non smaltite mai questi prodotti con gli altri rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto dei vostri prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute (fig. 27).

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con l'apparecchio. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito **www.philips.com/support** per un elenco di domande frequenti o contattate il centro assistenza clienti del vostro paese.

Problema	Soluzione
L'aspirapolvere non funziona.	Assicuratevi di aver inserito correttamente la spina nella presa a muro e di aver acceso l'apparecchio.
	Portate l'apparecchio dal vostro rivenditore o presso un centro autorizzato Philips per farlo controllare.
L'aspirabriciole non funziona correttamente.	Controllate di aver inserito correttamente lo scomparto polvere nell'apparecchio (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
	Controllate che lo scomparto polvere non sia pieno e, in tal caso, svuotatelo (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").

Problema	Soluzione
	Verificate se il gruppo del filtro è ostruito. In tal caso, rimuovetelo e pulite il filtro interno ed esterno (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
Dall'apparecchio fuoriesce polvere.	Controllate che lo scomparto polvere non sia pieno e, in tal caso, svuotatelo (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
	Controllate di aver inserito correttamente il gruppo del filtro nello scomparto polvere (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
	Controllate di aver inserito correttamente lo scomparto polvere nell'apparecchio (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
L'aspirapolvere non funziona correttamente quando la spazzola per pavimenti (FC6132), il tubo flessibile (FC6130), la spazzola o la bocchetta a lancia sono inseriti.	Verificate se vi sono ostruzioni all'interno della spazzola per pavimenti, del tubo flessibile, della spazzola o della bocchetta a lancia ed eventualmente rimuoverle.
	Controllate che lo scomparto polvere non sia pieno e, in tal caso, svuotatelo (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
	Verificate se il gruppo del filtro è ostruito. In tal caso, rimuovetelo e pulite il filtro interno ed esterno (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").

Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op **www.philips.com/welcome**.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- 1 Bovenste deel van steel met handgreep (FC6132)
- 2 Aan/uitknop op steel (FC6132)
- 3 Snoeropberghaak (FC6132)
- 4 Onderste deel van steel (FC6132)
- 5 Snoeropberghaak (FC6132)
- 6 Steelontgrendelknop (FC6132)
- 7 Kap van Clean Air HEPA-filter
- 8 Uitblaasopeningen
- 9 Clean Air HEPA-filter
- 10 Netsnoer
- 11 Bevestigingspunten schouderband
- 12 Handvat
- 13 Aan/uitknop op stofzuiger
- 14 Ontgrendelknop van stofvak
- 15 Binnenfilter
- 16 Buitenfilter
- 17 Stofvak
- 18 Interne luchtinlaatunit
- 19 Ontgrendelknop van neusstuk
- 20 Afneembaar neusstuk
- 21 Bevestigingspunt voor steel (FC6132)
- 22 Schouderband + haken (FC6130)
- 23 Spleetmondstuk
- 24 Borstel
- 25 Vloerzuigmond (FC6132)
- 26 Apparaatuiteinde van slang (FC6130)
- 27 Slang (FC6130)
- 28 Hulpstukuiteinde van slang (FC6130)

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof en spoel het ook niet af onder de kraan.
- Zuig nooit water of andere vloeistoffen, brandbare substanties of hete as op.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het snoer of andere onderdelen beschadigd zijn.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.

- Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.

Let op

- Schakel het apparaat na gebruik altijd uit.
- Blokkeer tijdens het stofzuigen nooit de uitblaasopeningen.
- Gebruik de stofzuiger altijd met de filterunit, het stofvak en het Clean Air HEPA-filter bevestigd.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u accessoires plaatst of verwijdert.
- Geluidsniveau: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Klaarmaken voor gebruik

Het apparaat wordt geleverd met een schouderband en flexibele slang (FC6130) of met een steel en vloerzuigmond (FC6132) voor extra gemak tijdens het stofzuigen.

Het apparaat wordt ook geleverd met een borstelzuigmond om kwetsbare oppervlakken te reinigen en een spleetzuigmond om moeilijk bereikbare plekken te reinigen.

De schouderband bevestigen (alleen FC6130)

- 1** Om de schouderband vast te maken, bevestigt u de haken aan de bevestigingspunten op het apparaat.

De steel en vloerzuigmond bevestigen (alleen FC6132)

- 1 Om de steel in elkaar te zetten, bevestigt u het onderste deel van de steel aan het bovenste deel ('klik') (fig. 2).

Opmerking: U kunt de steel niet meer uit elkaar halen als u de delen aan elkaar hebt bevestigd.

- 2 Steek de steel in het bevestigingspunt voor de steel aan de achterkant van het apparaat ('klik') (fig. 3).
 - Zorg ervoor dat wanneer u de steel bevestigt, het randje op de steel zich op één lijn bevindt met het bevestigingspunt op het apparaat.
- 3 Om de steel uit het apparaat te verwijderen, drukt u met één hand op de steelontgrendelknop (1) en trekt u de steel met de andere hand uit het apparaat (2) (fig. 4).

- 4 Bevestig de vloerzuigmond aan het neusstuk (fig. 5).

U kunt de vloerzuigmond gebruiken voor het schoonmaken van harde vloeren en tapijt.

De vloerzuigmond is voorzien van een pluisverwijderaar die haar en pluïjes verwijdert.

- 5 Steek de stekker in het stopcontact.

Borstel en spleetmondstuk

U kunt de borstelzuigmond gebruiken voor het schoonmaken van kwetsbare oppervlakken.

Met de spleetzuigmond kunt u snel en gemakkelijk moeilijk bereikbare plekjes zuigen.

- 1 Bevestig de borstelzuigmond of de spleetzuigmond aan het neusstuk van het apparaat (fig. 6).

Slang (alleen FC6130)

Dit apparaat is voorzien van een slang voor meer bereik tijdens het stofzuigen.

- 1 Steek het apparaatuiteinde van de slang in het neusstuk van het apparaat (fig. 7).

- 2 Bevestig de borstelzuigmond of de spleetzuigmond aan het hulpstukuiteinde van de slang voor meer bereik tijdens het stofzuigen (fig. 8).

Het apparaat gebruiken

Schakel het apparaat altijd uit voordat u accessoires plaatst of verwijderd.

- 1 Steek de stekker in het stopcontact.
- 2 Duw de aan/uitknop op de stofzuiger of op de steel (alleen FC6132) naar voren om het apparaat in te schakelen (fig. 9).
- 3 Duw de aan/uitknop op de stofzuiger of op de steel (alleen FC6132) naar achteren om het apparaat uit te schakelen (fig. 10).

Reiniging en onderhoud

Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof en spoel het ook niet af onder de kraan.

- 1 Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
- 2 Maak het apparaat schoon met een vochtige doek.

Het stofvak snel leegmaken

Zorg ervoor dat u het stofvak regelmatig leegt zodat het apparaat optimaal kan blijven functioneren.

Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het stofvak gaat leegmaken.

- 1 Druk op de ontgrendelknop van het neusstuk (1) en verwijder het neusstuk van het apparaat (2) (fig. 11).
- 2 Leeg het stofvak in een afvalbak (fig. 12).

Tip: U kunt ook een gewone stofzuiger gebruiken om de inhoud uit het stofvak te zuigen.

- 3 Druk het neusstuk terug op het apparaat ('klik') (fig. 13).

Het stofvak grondig schoonmaken

- 1** Druk op de ontgrendelknop van het stofvak (1) en verwijder het stofvak van het apparaat (2) (fig. 14).
- 2** Trek de filterunit uit het stofvak (fig. 15).
- 3** Maak indien nodig de filterunit schoon. Zie 'De filterunit schoonmaken'.
- 4** Leeg het stofvak in een afvalbak (fig. 16).
- 5** Maak indien nodig het stofvak schoon met een vochtige doek.
- 6** Plaats de filterunit terug in het stofvak (fig. 17).
- 7** Bevestig het stofvak weer aan het apparaat door de sleuf op het stofvak op één lijn te brengen met het uitsteeksel op het apparaat. Bevestig eerst de onderzijde van het stofvak. Duw vervolgens de bovenzijde van het stofvak in de richting van het apparaat totdat het stofvak vastzit ('klik') (fig. 18).

De filterunit schoonmaken

- 1** Druk op de ontgrendelknop van het stofvak (1) en verwijder het stofvak van het apparaat (2) (fig. 14).
- 2** Trek de filterunit uit het stofvak (fig. 15).
- 3** Om het buitenfilter van het binnenfilter te verwijderen, draait u het buitenfilter naar links (1) en trekt u het van het binnenfilter (2) (fig. 19).
- 4** Maak het binnen- en buitenfilter schoon met een borstel. Als de filters erg vies zijn, kunt u deze met een gewone stofzuiger schoonmaken (fig. 20).
- 5** Plaats het buitenfilter terug op het binnenfilter (1) en draai het buitenfilter naar rechts om het te vergrendelen (2) (fig. 21).
- 6** Plaats de filterunit terug in het stofvak (fig. 17).
- 7** Bevestig het stofvak weer aan het apparaat door de sleuf op het stofvak op één lijn te brengen met het uitsteeksel op het apparaat. Bevestig eerst de onderzijde van het stofvak. Duw vervolgens de bovenzijde van het stofvak in de richting van het apparaat totdat het stofvak vastzit ('klik') (fig. 18).

Opbergen

- 1** Wikkel het snoer rond de behuizing van het apparaat (fig. 22).
- 2** Zet het snoer vast met de snoerclip.

Vervanging**Clean Air HEPA-filter**

Het apparaat is voorzien van een speciaal Clean Air HEPA-filter. Dit filter verwijdert kleine deeltjes uit de uitblaasluft. Dit houdt in dat niet alleen normaal huisstof wordt verwijderd, maar ook microscopisch klein schadelijk ongedierte zoals huisstofmijt en hun uitwerpselen, bekende veroorzakers van luchtwegallergieën.

- 1** Druk op de knop om de kap van het Clean Air HEPA-filter te ontgrendelen (1) en verwijder de kap (2) (fig. 23).
- 2** Verwijder het oude Clean Air HEPA-filter en gooi het weg (fig. 24).
- 3** Plaats een nieuw Clean Air HEPA-filter in het vak voor het HEPA-filter (fig. 25).
- 4** Plaats de kap van het Clean Air HEPA-filter weer terug ('klik') (fig. 26).

Vervangende filters

Nieuwe binnenfilters zijn verkrijgbaar onder codenummer 4222 459 45354. Neem contact op met uw Philips-dealer of het Philips Consumer Care Centre in uw land.

Nieuwe Clean Air HEPA-uitblaasfilters zijn verkrijgbaar onder codenummer 4222 459 45355. Neem contact op met uw Philips-dealer of met het Philips Consumer Care Centre in uw land.

Recycling

- Dit symbool op een product betekent dat het product voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EG. Win inlichtingen in over de gescheiden inzameling van afval van elektrische en elektronische producten. Volg de lokale regels en gooi het product nooit weg bij het gewone huishoudelijke afval. Door u op de juiste manier van oude producten te ontdoen, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid (fig. 27).

Garantie en ondersteuning

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, ga dan naar www.philips.com/support of lees het 'worldwide guarantee'-vouwblad.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met de informatie hieronder, ga dan naar www.philips.com/support voor een lijst met veelgestelde vragen of neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Oplossing
De stofzuiger werkt niet.	Zorg ervoor dat de stekker goed in het stopcontact zit en het apparaat is ingeschakeld. Breng het apparaat naar uw dealer of een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek.
De stofzuiger zuigt niet goed.	Zorg ervoor dat het stofvak goed aan het apparaat is bevestigd (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'). Controleer of het stofvak vol is. Als dit het geval is, leeg dan het stofvak (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'). Controleer of de filterunit verstopt zit. Als dit het geval is, verwijder dan de filterunit en maak het binnen- en buitenfilter schoon (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
Er komt stof uit de stofzuiger.	Controleer of het stofvak vol is. Als dit het geval is, leeg dan het stofvak (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'). Zorg ervoor dat de filterunit goed in het stofvak is geplaatst (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').

Probleem	Oplossing
<p>De stofzuiger werkt niet goed als de vloerzuigmond (FC6132), de slang (FC6130), de borstelzuigmond of de spleetzuigmond is bevestigd.</p>	<p>Zorg ervoor dat het stofvak goed aan het apparaat is bevestigd (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').</p> <p>Controleer of de vloerzuigmond, de slang, de borstelzuigmond of de spleetzuigmond verstopt zit. Als dit het geval is, verwijder dan de verstopping.</p>
	<p>Controleer of het stofvak vol is. Als dit het geval is, leeg dan het stofvak (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').</p> <p>Controleer of de filterunit verstopt zit. Als dit het geval is, verwijder dan de filterunit en maak het binnen- en buitenfilter schoon (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').</p>

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1 Øvre del av skaft med håndtak (FC6132)
- 2 Av/på-skyvebryter på skaft (FC6132)
- 3 Krok for ledningsoppbevaring (FC6132)
- 4 Nedre del av skaft (FC6132)
- 5 Krok for ledningsoppbevaring (FC6132)
- 6 Utløserknapp for skaft (FC6132)
- 7 Clean Air HEPA-filterdeksel
- 8 Utblåsningsåpninger
- 9 Clean Air HEPA-filter
- 10 Ledning
- 11 Festepunkter for skulderrem
- 12 Håndtak
- 13 Av/på-skyvebryter på støvsuger
- 14 Utløserknapp for støvkammer
- 15 Indre filter
- 16 Ytre filter
- 17 Støvkammer
- 18 Indre luftinntaksenhet
- 19 Utløserknapp for overgangsmunnstykke
- 20 Avtakbart overgangsmunnstykke
- 21 Festepunkt for skaft (FC6132)
- 22 Skulderrem og klemmer (FC6130)
- 23 Fugemunnstykke
- 24 Børstemunnstykke
- 25 Gulvmunnstykke (FC6132)
- 26 Apparatenden av slangen (FC6130)
- 27 Slange (FC6130)
- 28 Tilbehørenden av slangen (FC6130)

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Apparatet må ikke senkes ned i vann eller annen væske, og det må heller ikke skylles under rennende vann.
- Sug aldri opp vann eller annen væske, brennbare stoffer eller varm aske.

Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Apparatet må ikke brukes hvis det er skade på støpselet, ledningen eller andre deler.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer som har nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår risikoen. Barn ikke skal leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.

Forsiktig

- Slå alltid av apparatet etter bruk.
- Blokker aldri utblåsningsåpningene mens du støvsuger.
- Bruk alltid støvsugeren med påmontert filterenhet, støvkammer og Clean Air HEPA-filer.
- Slå alltid av apparatet før du kobler til eller fra tilbehør.
- Støynivå: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Før bruk

Apparatet leveres med skulderrem og fleksibel slange (FC6130), eller med skaft og gulvmunnstykke (FC6132), noe som gjør støvsugingen ekstra praktisk.

Apparatet leveres også med et børstemunnstykke for rengjøring av overflater som ikke tåler så mye, og et fugemunnstykke for rengjøring av steder som er vanskelige å nå.

Feste skulderremmen (kun FC6130)

- 1** Når du skal feste skulderremmen, kobler du klemmene til festepunktene på apparatet.

Feste skaftet og gulvmunnstykket (kun FC6132)

- 1** Når du skal sette sammen skaftet, kobler du den nedre delen av skaftet til den øvre delen av skaftet. Du hører et klikk (fig. 2).

Merk: Du kan ikke ta skaftet fra hverandre når du først har satt det sammen.

2 Sett skaftet inn i festepunktet for skaftet bak på apparatet. Du hører et klikk (fig. 3).

- Kontroller at kanten på skaftet er justert mot festepunktet på apparatet når skaftet er satt inn.

3 Hvis du vil ta skaftet ut av apparatet igjen, trykker du på utløserknappen for skaftet med den ene hånden (1), mens du trekker skaftet ut av apparatet med den andre (2) (fig. 4).

4 Fest gulvmunnstykket til overgangsmunnstykket (fig. 5).

Du kan bruke gulvmunnstykket til rengjøring av harde gulv og tepper. Gulvmunnstykket har en losamler som fjerner hår eller lo.

5 Sett støpselet inn i stikkontakten.

Børstemunnstykke og fugemunnstykke

Du kan bruke børstemunnstykket til rengjøring av overflater som ikke tåler så mye.

Med fugemunnstykket kan du rengjøre steder som er vanskelige å nå, på en rask og praktisk måte.

1 Fest børstemunnstykket eller fugemunnstykket til overgangsmunnstykket på apparatet (fig. 6).

Slange (kun FC6130)

Apparatet leveres med en slange som gir større rekkevidde når du støvsuger.

1 Sett apparatenden av slangen inn i overgangsmunnstykket på apparatet (fig. 7).

2 Fest børstemunnstykket eller fugemunnstykket til tilbehørenden av slangen, slik at du får større rekkevidde når du støvsuger (fig. 8).

Bruke apparatet

Slå alltid av apparatet før du kobler til eller fra tilbehør.

1 Sett støpselet inn i stikkontakten.

- 2 Trykk av/på-skyvebryteren på støvsugeren eller på skaftet (kun FC6132) forover for å slå på apparatet (fig. 9).
- 3 Trykk av/på-skyvebryteren på støvsugeren eller på skaftet (kun FC6132) bakover for å slå av apparatet (fig. 10).

Rengjøring og vedlikehold

Apparatet må ikke senkes ned i vann eller annen væske, og det må heller ikke skylles under rennende vann.

- 1 Ta alltid støpselet ut av stikkontakten før du rengjør apparatet.
- 2 Rengjør apparatet med en fuktig klut.

Tømme støvkammeret raskt

Tøm støvkammeret regelmessig for å optimalisere apparatytelsen.

Koble alltid fra apparatet før du tømmer støvkammeret.

- 1 Trykk på utløserknappen for overgangsmunnstykket (1), og ta overgangsmunnstykket av apparatet (2) (fig. 11).
- 2 Tøm innholdet i støvkammeret i en søppelbøtte (fig. 12).

Tips: Du kan også bruke en vanlig støvsuger til å suge ut innholdet i støvkammeret.

- 3 Skyv overgangsmunnstykket tilbake på apparatet. Du hører et klikk (fig. 13).

Rengjøre støvkammeret grundig

- 1 Trykk på utløserknappen (1) for støvkammeret, og ta støvkammeret ut av apparatet (2) (fig. 14).
- 2 Trekk filterenheten ut av støvkammeret (fig. 15).
- 3 Rengjør filterenheten om nødvendig. Se avsnittet Rengjøre filterenheten.
- 4 Tøm støvkammeret i en søppelbøtte (fig. 16).
- 5 Rengjør støvkammeret med en fuktig klut etter behov.

6 Sett filterenheten tilbake i støvkammeret (fig. 17).

7 Sett støvkammeret tilbake i apparatet ved å sette sporet på støvkammeret mot den utstående delen på apparatet. Først fester du den nederste delen av støvkammeret, og deretter skyver du den øverste delen av støvkammeret mot apparatet til den låses på plass og du hører et klikk (fig. 18).

Rengjøre filterenheten

1 Trykk på utløserknappen (1) for støvkammeret, og ta støvkammeret ut av apparatet (2) (fig. 14).

2 Trekk filterenheten ut av støvkammeret (fig. 15).

3 Hvis du vil fjerne det ytre filteret fra det indre filteret, vrir du det mot klokken (1) og trekker det av det indre filteret (2) (fig. 19).

4 Rengjør det indre og det ytre filteret med en børste. Hvis filtrene er svært skitne, kan du rengjøre dem med en vanlig støvsuger (fig. 20).

5 Sett det ytre filteret tilbake på det indre filteret (1), og vri det med klokken for å låse det (2) (fig. 21).

6 Sett filterenheten tilbake i støvkammeret (fig. 17).

7 Sett støvkammeret tilbake i apparatet ved å sette sporet på støvkammeret mot den utstående delen på apparatet. Først fester du den nederste delen av støvkammeret, og deretter skyver du den øverste delen av støvkammeret mot apparatet til den låses på plass og du hører et klikk (fig. 18).

Oppbevaring

1 Kveil ledningen rundt apparatkabinettet (fig. 22).

2 Fest ledningen med ledningsklemmen.

Utskiftning

Clean Air HEPA-filter

Apparatet er utstyrt med det spesielle Clean Air HEPA-filteret. Dette filteret fjerner små partikler fra utløpsluften. Det omfatter ikke bare vanlig husstøv, men også mikroskopiske skadedyr, slik som husstøvmidd og ekskrementer fra midden, som er kjent for å føre til luftveisallergi.

- 1** Trykk på knappen for å løse ut dekselet til Clean Air HEPA-filteret (1), og ta av dekselet (2) (fig. 23).
- 2** Ta ut det gamle Clean Air HEPA-filteret, og kast det (fig. 24).
- 3** Sett inn et nytt Clean Air HEPA-filter i HEPA-filterrommet (fig. 25).
- 4** Sett på igjen dekselet til Clean Air HEPA-filteret. Du hører et klikk (fig. 26).

Nye filtre

Nye indre filtre fås med servicekoden 4222 459 45354. Ta kontakt med en Philips-forhandler eller Philips' forbrukerstøtte der du bor.

Nye Clean Air HEPA-utblåsningsfiltre fås med servicekoden 4222 459 45355. Ta kontakt med en Philips-forhandler eller Philips' forbrukerstøtte der du bor.

Resirkulering

- Dette symbolet på et produkt betyr at produktet omfattes av EU-direktiv 2012/19/EU. Gjør deg kjent med lokale innsamlingsordninger for elektriske og elektroniske produkter. Følg lokale bestemmelser, og kast aldri produktet med vanlig husholdningsavfall. Riktig deponering av gamle produkter bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø (fig. 27).

Garanti og støtte

Hvis du trenger kundestøtte eller informasjon, kan du gå til www.philips.com/support eller lese i garantiheftet.

Feilsøking

Dette avsnittet gir en oppsummering av de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til www.philips.com/support for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem	Løsning
Støvsugeren virker ikke.	Kontroller at du har satt støpselet riktig inn i stikkkontakten, og at du har slått på apparatet.
	Lever apparatet til forhandleren eller et autorisert Philips-servicesenter for undersøkelse.
Støvsugeren støvsuger ikke ordentlig.	Kontroller at støvkammeret er riktig festet til apparatet (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).
	Kontroller om støvkammeret er fullt. Hvis det er fullt, må du tømme det (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).
	Kontroller om filterenheten er tett. Hvis den er tett, tar du av filterenheten og rengjør det indre og det ytre filteret (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).
Det kommer støv ut av støvsugeren.	Kontroller om støvkammeret er fullt. Hvis det er fullt, må du tømme det (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).
	Kontroller at filterenheten er riktig festet i støvkammeret (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).

Problem	Løsning
<p>Støvsugeren virker ikke som den skal når gulvmunnstykket (FC6132), slangen (FC6130) og børstemunnstykket eller fugemunnstykket er satt på.</p>	<p>Kontroller at støvkammeret er riktig festet til apparatet (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).</p> <p>Kontroller om gulvmunnstykket, slangen, børstemunnstykket eller fugemunnstykket er blokkert. Hvis dette er tilfelle, må du fjerne blokkeringen.</p>
	<p>Kontroller om støvkammeret er fullt. Hvis det er fullt, må du tømme det (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).</p> <p>Kontroller om filterenheten er tett. Hvis den er tett, tar du av filterenheten og rengjør det indre og det ytre filteret (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).</p>

Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Parte superior do tubo com pega (FC6132)
- 2 Botão ligar/desligar no tubo (FC6132)
- 3 Gancho para enrolar o fio (FC6132)
- 4 Parte inferior do tubo (FC6132)
- 5 Gancho para enrolar o fio (FC6132)
- 6 Botão para libertação do tubo (FC6132)
- 7 Tampa do filtro Clean Air HEPA
- 8 Aberturas de saída do ar
- 9 Filtro Clean Air HEPA
- 10 Cabo de alimentação
- 11 Pontos de encaixe da alça para utilização ao ombro
- 12 Pega
- 13 Botão ligar/desligar no Aspirador
- 14 Botão de libertação do compartimento para o pó
- 15 Filtro de entrada
- 16 Filtro de saída
- 17 Compartimento para o pó
- 18 Unidade de entrada de ar interna
- 19 Botão de libertação do bico
- 20 Bico amovível
- 21 Ponto de encaixe do tubo (FC6132)
- 22 Alça para utilizar ao ombro + ganchos (FC6130)
- 23 Bico para fendas
- 24 Escova
- 25 Escova para chão (apenas no modelo FC6132)
- 26 Extremidade da mangueira para introduzir no aparelho (FC6130)
- 27 Mangueira (FC6130)
- 28 Extremidade da mangueira para acessórios (FC6130)

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutro líquido, nem o enxagúe em água corrente.
- Nunca aspire água ou qualquer outro líquido, substâncias inflamáveis ou cinzas quentes.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem eléctrica local antes de o ligar.
- Não utilize o aparelho se a ficha, o fio de alimentação ou outras peças estiverem danificados.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A ficha deve ser retirada da tomada de saída antes de limpar ou efectuar a manutenção do aparelho.

Cuidado

- Desligue sempre o aparelho após cada utilização.
- Nunca bloqueie as aberturas de saída do ar enquanto aspira.
- Utilize sempre o aspirador com o filtro, o compartimento para o pó e o filtro Clean Air HEPA instalados.
- Desligue sempre o aparelho antes de colocar ou retirar acessórios.
- Nível de ruído: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Preparar para a utilização

O aparelho inclui uma alça para utilização ao ombro e uma mangueira flexível (FC6130) ou um tubo e uma escova para chão (FC6132) para maior conforto durante a limpeza.

Inclui-se ainda uma escova para limpeza das superfícies delicadas e um bico para limpeza dos locais de difícil acesso.

Encaixe para a alça para utilização ao ombro (apenas FC6130)

- 1** Para encaixar a alça para utilização ao ombro, introduza os ganchos nos pontos de encaixe no aparelho.

Encaixar o tubo e a escova para o chão (apenas FC6132)

- 1** Para encaixar o tubo, fixe a parte inferior à parte superior (estalido) (fig. 2).

Nota: Não é possível desmontar o tubo depois de montado.

- 2** Introduza o tubo no ponto de encaixe correspondente na parte posterior do aparelho (estalido) (fig. 3).
 - Certifique-se de que a saliência no tubo está alinhada com o ponto de encaixe no aparelho, quando o tubo estiver introduzido.
- 3** Para retirar o tubo do aparelho, prima o botão de libertação com uma mão (1) e puxe o tubo do aparelho com a outra (2) (fig. 4).

- 4** Fixe a escova para chão na extremidade da peça (fig. 5).

Pode utilizar a escova para limpar soalhos e tapetes.

A escova para chão está equipada com um colector de algodão que remove cabelos ou algodão.

- 5** Ligue a ficha à tomada eléctrica.

Escova e bico

Pode utilizar a escova para limpar superfícies delicadas.

Com o bico para fendas pode aspirar zonas de alcance difícil com rapidez e comodidade.

- 1** Encaixe a escova ou o bico para fendas na extremidade da peça do aparelho (fig. 6)

Mangueira (apenas FC6130)

O aparelho inclui uma mangueira para maior alcance.

- 1** Introduza a extremidade da mangueira na peça correspondente do aparelho (fig. 7).
- 2** Encaixe a escova ou o bico para fendas na extremidade da mangueira para acessórios para alcançar zonas de difícil acesso durante a aspiração (fig. 8).

Utilizar o aparelho

Desligue sempre o aparelho antes de colocar ou retirar acessórios.

- 1** Ligue a ficha à tomada eléctrica.
- 2** Empurre o botão ligar/desligar no aspirador ou tubo (apenas FC6132) para a frente para ligar o aparelho (fig. 9).
- 3** Empurre o botão ligar/desligar no aspirador ou tubo (apenas FC6132) para trás para desligar o aparelho (fig. 10).

Limpeza e manutenção

Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutro líquido, nem o enxágue em água corrente.

- 1** Antes de proceder à limpeza do aparelho, retire a ficha da tomada eléctrica.
- 2** Limpe o aparelho com um pano húmido.

Esvaziar o compartimento para o pó rapidamente

Certifique-se de que esvazia o compartimento para o pó regularmente para otimizar o desempenho do aparelho.

Desligue sempre o aparelho da corrente antes de esvaziar o compartimento para o pó.

- 1** Prima o botão de libertação do bico (1) e retire o bico do aparelho (2) (fig. 11).
- 2** Esvazie o compartimento para o pó num balde do lixo (fig. 12).
Sugestão: Em alternativa, poderá utilizar um aspirador normal para aspirar o conteúdo do compartimento para o pó.
- 3** Empurre o bico para o interior do aparelho (estalido) (fig. 13).

Limpar o compartimento para o pó cuidadosamente

- 1** Prima o botão de libertação do compartimento para o pó (1) e retire o compartimento do aparelho (2) (fig. 14).
- 2** Puxe o filtro para fora do compartimento para o pó (fig. 15).
- 3** Se necessário, limpe o filtro. Consulte a secção “Limpeza do filtro”.
- 4** Esvazie o compartimento para o pó para um balde do lixo (fig. 16).
- 5** Se necessário, limpe o compartimento para o pó com um pano húmido.
- 6** Volte a colocar o filtro no compartimento para o pó (fig. 17).
- 7** Para voltar a colocar o compartimento para o pó, alinhe a ranhura do compartimento para o pó com a saliência do aparelho. Comece por colocar a base do compartimento para o pó; de seguida, empurre a parte de cima do compartimento para o pó em direcção ao aspirador até ouvir um estalido (fig. 18).

Limpeza do filtro

- 1** Prima o botão de libertação do compartimento para o pó (1) e retire o compartimento do aparelho (2) (fig. 14).
- 2** Puxe o filtro para fora do compartimento para o pó (fig. 15).
- 3** Para desprender o filtro exterior do filtro interior, gire o filtro exterior para a esquerda (1) e puxe-o do filtro interior (2) (fig. 19).
- 4** Limpe os filtros interior e exterior com uma escova. Se os filtros estiverem muito sujos, limpe-os com um aspirador normal (fig. 20).
- 5** Volte a colocar o filtro de saída no filtro interior (1) e fixe-o rodando-o para a direita (2) (fig. 21).
- 6** Volte a colocar o filtro no compartimento para o pó (fig. 17).

- 7** Para voltar a colocar o compartimento para o pó, alinhe a ranhura do compartimento para o pó com a saliência do aparelho. Comece por colocar a base do compartimento para o pó; de seguida, empurre a parte de cima do compartimento para o pó em direcção ao aspirador até ouvir um estalido (fig. 18).

Arrumação

- 1** Enrole o fio à volta do corpo do aparelho (fig. 22).
- 2** Fixe o fio com a mola para o fio.

Substituição

Filtro Clean Air HEPA

O aparelho está equipado com o filtro especial Clean Air HEPA. Este filtro remove partículas pequenas do ar de saída - nestas não se inclui o pó doméstico normal, mas sim germes microscópicos nocivos, tais como ácaros e os seus excrementos (causa de alergias respiratórias).

- 1** Prima o botão para libertar a tampa do filtro Clean Air HEPA (1) e retire a tampa (2) (fig. 23).
- 2** Retire o filtro Clean Air HEPA antigo e elimine-o (fig. 24).
- 3** Coloque o novo filtro Clean Air HEPA no respectivo compartimento (fig. 25).
- 4** Volte a fixar a tampa do filtro Clean Air HEPA (ouve-se um estalido) (fig. 26).

Filtros de substituição

É possível encomendar novos filtros interiores através do número de referência: 4222 459 45354. Contacte o seu representante Philips ou o Centro de Assistência no seu país.

É possível encomendar novos filtros Clean Air HEPA através do número de referência: 4222 459 45355. Contacte o seu representante Philips ou o Centro de Assistência no seu país.

Reciclagem

- Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE. Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Cumpra as regras locais e nunca coloque o produto nos resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos usados ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública (fig. 27).

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite **www.philips.com/support** ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, visite **www.philips.com/support** para consultar uma lista de perguntas frequentes ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Solução
O aspirador não funciona.	Certifique-se de que introduziu a ficha correctamente na tomada e de que ligou o aparelho.
	Leve o aparelho ao seu revendedor ou a um centro de assistência autorizado pela Philips para ser examinado.
O aspirador não aspira bem.	Certifique-se de que o compartimento para o pó está colocado correctamente no aparelho (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
	Verifique se o compartimento para o pó está cheio. Se estiver, esvazie-o (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").

Problema	Solução
	Verifique se o componente de filtragem está obstruído. Se estiver, retire o componente e limpe os filtros interior e exterior (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
O pó sai para fora do aspirador:	Verifique se o compartimento para o pó está cheio. Se estiver, esvazie-o (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
	Certifique-se de que o componente de filtragem está colocado correctamente no compartimento para o pó (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
	Certifique-se de que o compartimento para o pó está colocado correctamente no aparelho (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
O aspirador não funciona correctamente quando a escova para chão (FC6132), a mangueira (FC6130), a escova ou o bico para fendas estão instalados.	Verifique se a escova para o chão, a mangueira, a escova ou o bico se encontram obstruídos. Se tal for o caso, remova a obstrução.
	Verifique se o compartimento para o pó está cheio. Se estiver, esvazie-o (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
	Verifique se o componente de filtragem está obstruído. Se estiver, retire o componente e limpe os filtros interior e exterior (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").

Introduktion

Gratulerar till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på **www.philips.com/welcome**.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- 1 Övre rördel med handtag (FC6132)
- 2 På/av-knapp på rör (FC6132)
- 3 Sladdförvaringskrok (FC6132)
- 4 Nedre rördel (FC6132)
- 5 Sladdförvaringskrok (FC6132)
- 6 Knapp för rörfrigöring (FC6132)
- 7 Hölje för Clean Air HEPA-filter
- 8 Hål för utluft
- 9 Clean Air HEPA-filter
- 10 Nätsladd
- 11 Fästpunkter för axelrem
- 12 Handtag
- 13 På/av-knapp på dammsugare
- 14 Frigöringsknapp för dammfack
- 15 Innerfilter
- 16 Ytterfilter
- 17 Dammfack
- 18 Internt luftintag
- 19 Frigöringsknapp för munstycke
- 20 Löstagbart munstycke
- 21 Fästpunkt för rör (FC6132)
- 22 Axelrem + spännen (FC6130)
- 23 Fogmunstycke
- 24 Borstmunstycke
- 25 Golvmunstycke (FC6132)
- 26 Slangens apparatände (FC6130)
- 27 Slang (FC6130)
- 28 Slangens tillbehörsände (FC6130)

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska och skölj den inte under kranen.
- Dammsug aldrig upp vatten eller någon annan vätska, brännbara ämnen eller heta askor.

Varning

- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Använd inte apparaten om stickkontakten, nätsladden eller någon annan del är skadad.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, något av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder; personer med olika funktionshinder samt av personer som inte har kunskap om apparaten såvida det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och de eventuella medförda riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan överinseende av en vuxen.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

- Kontakten måste dras ut ur vägguttaget innan du rengör eller underhåller apparaten.

Försiktighet

- Stäng alltid av apparaten efter användning.
- Blockera aldrig hålen för utluft när du dammsuger.
- Använd alltid dammsugaren med filterenheten, dammfacket och Clean Air HEPA-filtret monterade.
- Stäng alltid av apparaten innan du ansluter eller tar bort tillbehör.
- Ljudnivå: $L_c = 84 \text{ dB(A)}$

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Förberedelser inför användning

Apparaten levereras med en axelrem och flexibel slang (FC6130) eller med ett rör och golvmunstycke (FC6132) för extra bekväm dammsugning.

Apparaten har också ett borstmunstycke för rengöring av ömtåliga ytor och ett fogmunstycke för rengöring på svårtåtkomliga ställen.

Sätta fast axelremmen (endast FC6130)

- 1 Sätt fast axelremmen genom att ansluta spännena till fästpunkterna på apparaten.

Sätta fast röret och golvmunstycket (endast FC6132)

- 1 Montera röret genom att ansluta den nedre rördelen till den övre rördelen (ett klickljud hörs) (Bild 2).

Obs! Du kan inte ta isär röret när du har satt ihop det.

2 Sätt i röret i fästpunkten för röret på apparatens baksida (ett klickljud hörs) (Bild 3).

- Se till att räfflan på röret stämmer överens med fästpunkten på apparaten när röret sätts i.

3 Ta bort röret från apparaten genom att trycka på knappen för rörfrigöring med en hand (1) och dra ut röret ur apparaten med den andra handen (2) (Bild 4).

4 Sätt fast golvmunstycket på munstycket (Bild 5).

Du kan rengöra hårda golv och mattor med golvmunstycket. Golvmunstycket har en luddsamlare som tar bort hår och ludd.

5 Sätt i stickkontakten i vägguttaget.

Borstmunstycke och fogmunstycke

Du kan rengöra ömtåliga ytor med borstmunstycket.

Med fogmunstycket kan du snabbt och bekvämt rengöra på svåråtkomliga ställen.

1 Sätt fast borstmunstycket eller fogmunstycket på apparatens munstycke (Bild 6).

Slang (endast FC6130)

Den här dammsugaren har en slang så att du når längre när du dammsuger.

1 Sätt i slangens apparatände i apparatens munstycke (Bild 7).

2 Sätt fast borstmunstycket eller fogmunstycket i slangens tillbehörsände för att nå längre när du dammsuger (Bild 8).

Använda apparaten

Stäng alltid av apparaten innan du ansluter eller tar bort tillbehör.

1 Sätt i stickkontakten i vägguttaget.

2 Skjut på/av-knappen på dammsugaren eller röret (endast FC6132) framåt när du vill slå på dammsugaren (Bild 9).

3 Skjut på/av-knappen på dammsugaren eller röret (endast FC6132) bakåt när du vill stänga av dammsugaren (Bild 10).

Rengöring och underhåll

Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska och skölj den inte under kranen.

- 1 Ta ut kontakten ur vägguttaget innan du rengör apparaten.
- 2 Rengör apparaten med en fuktig trasa.

Tömma dammfacket snabbt

Se till att tömma dammfacket regelbundet så fungerar dammsugaren på bästa sätt.

Dra alltid ur nätsladden innan du tömmer dammfacket.

- 1 Tryck på frigöringsknappen för munstycket (1) och ta bort munstycket från apparaten (2) (Bild 11).
- 2 Töm dammfackets innehåll i en papperskorg (Bild 12).

Tips: Du kan även suga ut innehållet ur dammfacket med en vanlig dammsugare.

- 3 Sätt tillbaka munstycket på apparaten (ett klickljud hörs) (Bild 13).

Rengöra dammfacket ordentligt

- 1 Tryck på frigöringsknappen för dammfacket (1) och ta bort dammfacket från apparaten (2) (Bild 14).
- 2 Ta ut filterenheten ur dammfacket (Bild 15).
- 3 Rengör filterenheten om det behövs. Se avsnittet Rengöra filterenheten.
- 4 Töm dammfacket i en papperskorg (Bild 16).
- 5 Vid behov kan du torka ur dammfacket med en fuktig trasa.
- 6 Sätt tillbaka filterenheten i dammfacket (Bild 17).
- 7 Sätt fast dammfacket igen genom att föra samman öppningen på dammbehållaren med den framskjutande delen på apparaten. Fäst först botten på dammfacket och skjut sedan den övre delen av dammfacket mot dammsugaren tills den låses på plats med ett klickande ljud (Bild 18).

Rengöra filterenheten

- 1** Tryck på frigöringsknappen för dammfacket (1) och ta bort dammfacket från apparaten (2) (Bild 14).
- 2** Ta ut filterenheten ur dammfacket (Bild 15).
- 3** Ta bort ytterfiltret från innerfiltret genom att vrida ytterfiltret moturs (1) och dra av det från innerfiltret (2) (Bild 19).
- 4** Rengör inner- och ytterfiltret med en borste. Om filtren är mycket smutsiga kan du rengöra dem med en vanlig dammsugare (Bild 20).
- 5** Sätt tillbaka ytterfiltret på innerfiltret (1) och sätt fast filtret genom att vrida det medurs (2) (Bild 21).
- 6** Sätt tillbaka filterenheten i dammfacket (Bild 17).
- 7** Sätt fast dammfacket igen genom att föra samman öppningen på dammbehållaren med den framskjutande delen på apparaten. Fäst först botten på dammfacket och skjut sedan den övre delen av dammfacket mot dammsugaren tills den låses på plats med ett klickande ljud (Bild 18).

Förvaring

- 1** Linda sladden runt apparatens huvuddel (Bild 22).
- 2** Sätt fast sladden med sladdklämman.

Byten

Clean Air HEPA-filter

Apparaten är utrustad med ett särskilt Clean Air HEPA-filter. Filtret tar bort små partiklar från utblåsluften. Detta gäller inte bara för normalt hushållsdamm utan även mikroskopiska skadedjur, såsom kvalster och deras exkrementer, vilka är vanliga orsaker till luftvägsallergier.

- 1** Tryck på knappen för att lossa Clean Air HEPA-filterhöljet (1) och ta bort höljet (2) (Bild 23).
- 2** Ta bort det gamla Clean Air HEPA-filtret och kasta det (Bild 24).

3 Sätt i ett nytt Clean Air HEPA-filter i HEPA-filterhållaren (Bild 25).

4 Sätt tillbaka Clean Air HEPA-filterhöljet (ett klickljud hörs) (Bild 26).

Nya filter

Nya innerfilter finns att köpa med servicekodnummer: 4222 459 45354. Kontakta en Philips-återförsäljare eller Philips kundtjänst i ditt land.

Nya Clean Air HEPA-utblåsfilter finns att köpa med servicekodnummer: 4222 459 45355. Kontakta en Philips-återförsäljare eller Philips kundtjänst i ditt land.

Återvinning

- Den här symbolen innebär att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU. Ta reda på var närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter finns. Följ de lokala bestämmelserna och släng aldrig produkten bland normalt hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa (Bild 27).

Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du gå till **www.philips.com/support** eller läsa garantibroschyren.

Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du gå till **www.philips.com/support** och läsa svaren på vanliga frågor. Du kan även kontakta kundtjänst i ditt land.

Problem

Lösning

Dammsugaren fungerar inte

Se till att du har satt in kontakten ordentligt i vägguttaget och att du har slagit på apparaten.

Ta med apparaten till din återförsäljare eller något av Philips auktoriserade serviceombud för undersökning.

Problem	Lösning
Dammsugaren suger inte ordentligt.	Se till att dammfacket är ordentligt fastsatt på apparaten (se kapitlet Rengöring och underhåll).
	Kontrollera om dammfacket är fullt. Om det är fullt tömmer du det (se kapitlet Rengöring och underhåll). Kontrollera om filterenheten är tilltäppt. Om den är det tar du bort filterenheten och rengör inner- och ytterfiltret (se kapitlet Rengöring och underhåll).
Det kommer ut damm ur dammsugaren.	Kontrollera om dammfacket är fullt. Om det är fullt tömmer du det (se kapitlet Rengöring och underhåll). Se till att filterenheten sitter på rätt sätt i dammfacket (se kapitlet Rengöring och underhåll).
	Se till att dammfacket är ordentligt fastsatt på apparaten (se kapitlet Rengöring och underhåll).
Dammsugaren fungerar inte på rätt sätt när golvmunstycket (FC6132), slangen (FC6130), borstmunstycket eller fogmunstycket är fastsatt.	Kontrollera om golvmunstycket, slangen, borstmunstycket eller fogmunstycket är tilltäppt. I så fall tar du bort det som orsakar tilltäppningen.
	Kontrollera om dammfacket är fullt. Om det är fullt tömmer du det (se kapitlet Rengöring och underhåll). Kontrollera om filterenheten är tilltäppt. Om den är det tar du bort filterenheten och rengör inner- och ytterfiltret (se kapitlet Rengöring och underhåll).

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz, Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: www.philips.com/welcome.

Genel açıklamalar (Şek. 1)

- 1 Saplı üst kol (FC6132)
- 2 Kol üzerinde açma/kapama sürgüsü (FC6132)
- 3 Kordon sarma kancası (FC6132)
- 4 Alt kol (FC6132)
- 5 Kordon sarma kancası (FC6132)
- 6 Kol açma düğmesi (FC6132)
- 7 Temiz Hava HEPA filtresi kapağı
- 8 Tahliye havalandırma delikleri
- 9 Temiz Hava HEPA filtresi
- 10 Elektrik kablosu
- 11 Omuz askılıklı bağlantı noktaları
- 12 Tutma yeri
- 13 Elektrik süpürgesi üzerinde açma/kapama sürgüsü
- 14 Toz bölmesi açma düğmesi
- 15 İç filtre
- 16 Dış filtre
- 17 Toz bölmesi
- 18 Dahili hava giriş ünitesi
- 19 Uç parçası çıkarma düğmesi
- 20 Sökülebilir uç parçası
- 21 Kol takma noktası (FC6132)
- 22 Omuz askılığı ve tokalar (FC6130)
- 23 Aralık temizleme başlığı
- 24 Fırça başlığı
- 25 Zemin başlığı (FC6132)
- 26 Cihaz hortum ucu (FC6130)
- 27 Hortum (FC6130)
- 28 Bağlantı hortumu ucu (FC6130)

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın ya da muslukta durulamayın.
- Hiçbir zaman su veya başka bir sıvıyı, yanıcı maddeleri veya sıcak külleri süpürmeyin.

Uyarı

- Cihazı prize takmadan önce, üstünde yazılı olan gerilimin, evinizdeki şebeke gerilimiyle aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Elektrik fiş, şebeke kablosu veya diğer parçaları hasarlıysa, cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Cihazın elektrik kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı herhangi bir gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
- Cihazı temizlemeden veya cihazın bakımını yapmadan önce fişi prizden çekilmelidir.

Dikkat

- Kullandıktan sonra cihazı mutlaka kapatın.
- Temizleme sırasında hava deliklerini kapamayın.
- Elektrikli süpürgeyi filtre ünitesi, toz bölmesi ve Temiz Hava HEPA filtresi takılı halde kullanın.
- Aksesuarları takmadan veya çıkarmadan önce cihazı mutlaka kapatın.
- Gürültü düzeyi: Lc= 84 dB(A)

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Cihazın kullanıma hazırlanması

Süpürme işlemi sırasında daha rahat bir kullanım için cihazla birlikte bir omuz askılığı ve esnek hortum (FC6130) veya kol ve zemin başlığı (FC6132) verilmektedir.

Cihaz aynı zamanda hassas yüzeylerin temizlenmesine yönelik bir fırça başlığı ve ulaşılması zor yerler için bir aralık temizleme başlığına sahiptir.

Omuz askılığının takılması (yalnızca FC6130)

- 1 Omuz askılığını bağlamak için tokaları cihaz üzerindeki bağlantı noktalarına bağlayın.

Kol ve zemin başlığının takılması (yalnızca FC6132)

- 1 Kolu monte etmek için kol alt parçasını kol üst parçasına takın ('klik') (Şek. 2).

Dikkat: Kolu bir kez taktıktan sonra sökemezsiniz.

- 2** Kolu, cihazın arka kısmında bulunan kol takmak noktasına takın ('klik') (Şek. 3).
 - Kolu taktıktan sonra kol üzerindeki çıkıntının cihaz üzerindeki bağlantı noktası ile aynı hizada olduğundan emin olun.
- 3** Kolu cihazdan sökmek için bir elinizle kol çıkarma düğmesine basarken (1) diğer elinizle kolu cihazdan dışarıya doğru çekin (2) (Şek. 4).
- 4** Zemin başlığını uç parçasına takın (Şek. 5).

Sert zeminleri ve halıları temizlemek için zemin başlığını kullanabilirsiniz. Zemin başlığı, kıl ve tüyleri alan bir tüy toplayıcıyla donatılmıştır.

- 5** Fişi prize takın.

Fırça başlığı ve aralık temizleme başlığı

Hassas yüzeyleri temizlemek için fırça başlığı kullanabilirsiniz. Oluk başlık ile ulaşılması zor mekanları kolaylıkla ve çabukça temizleyebilirsiniz.

- 1** Fırça başlığını ya da aralık temizleme başlığını cihazın uç parçasına takın (Şek. 6).

Hortum (yalnızca FC6130)

Cihaz, süpürme işlemi sırasında ulaşılması zor yerlere erişim için uzatılmış bir hortuma sahiptir.

- 1** Hortumun cihaz ucunu cihazın uç parçasına takın (Şek. 7).
- 2** Süpürme sırasında güç yerlere erişim için fırça başlığını ya da aralık temizleme başlığını hortumun bağlantı ucuna takın (Şek. 8).

Cihazın kullanımı

Aksesuarları takmadan veya çıkarmadan önce cihazı mutlaka kapatın.

- 1** Fişi prize takın.
- 2** Cihazı açmak için elektrikli süpürge ya da kol (yalnızca FC6132) üzerindeki açma/kapama sürgüsünü ileriye itin (Şek. 9).
- 3** Cihazı kapatmak için elektrikli süpürge ya da kol (yalnızca FC6132) üzerindeki açma/kapama sürgüsünü geriye çekin (Şek. 10).

Temizlik ve bakım

Cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın ya da muslukta durulamayın.

- 1 Temizlemeden önce cihazın fişini duvar prizinden çekin.
- 2 Cihazı nemli bir bez ile silerek temizleyin.

Toz bölmesinin hızlı boşaltılması

Cihazın performansını optimum seviyede tutmak için toz bölmesini düzenli olarak boşaltın.

Toz haznesini boşaltmadan önce cihazın fişini mutlaka prizden çekin.

- 1 Uç parça çıkarma düğmesine (1) basın ve uç parçayı cihazdan çıkarın (2) (Şek. 11).
- 2 Toz toplama bölmesini çöpe boşaltın (Şek. 12).

İpucu: Alternatif olarak, toz bölmesinin içindekileri çekmek için normal bir elektrikli süpürge kullanabilirsiniz.

- 3 Uç parçasını tekrar cihazın içine itin ('klik') (Şek. 13).

Toz bölmesinin etraflıca temizlenmesi

- 1 Toz bölmesi çıkarma düğmesine (1) basın ve toz bölmesini cihazdan çıkarın (2) (Şek. 14).
- 2 Filtre ünitesini toz bölmesinden dışarıya çekin (Şek. 15).
- 3 Gerekirse, filtre ünitesini temizleyin. Bkz. 'Filtre ünitesinin temizlenmesi' bölümü.
- 4 Toz bölmesini çöp kovasına boşaltın (Şek. 16).
- 5 Gerekirse, toz bölmesini nemli bir bezle silin.
- 6 Filtre ünitesini toz bölmesine geri takın (Şek. 17).
- 7 Toz bölmesini tekrar takmak için, toz bölmesindeki yuvayı cihazdaki çıkıntı ile hizalayın. İlk olarak toz bölmesinin alt kısmını cihaza takın. Daha sonra üst kısmı cihaza doğru iterek yerine yerleştirip kilitlenmesini sağlayın ('klik') (Şek. 18).

Filtre ünitesinin temizlenmesi

- 1 Toz bölmesi çıkarma düğmesine (1) basın ve toz bölmesini cihazdan çıkarın (2) (Şek. 14).
- 2 Filtre ünitesini toz bölmesinden dışarıya çekin (Şek. 15).
- 3 Dış filtreyi iç filtreden çıkarmak için dış filtreyi saatin ters yönünde çevirin (1) ve iç filtreden çekerek ayırın (2) (Şek. 19).
- 4 İç ve dış filtreleri bir fırçayla temizleyin. Filtreler çok kirliyse normal bir elektrikli süpürgeyle temizleyin (Şek. 20).
- 5 Dış filtreyi tekrar iç filtrenin üzerine yerleştirin (1) ve saat yönünde çevirerek sabitleyin (2) (Şek. 21).
- 6 Filtre ünitesini toz bölmesine geri takın (Şek. 17).
- 7 Toz bölmesini tekrar takmak için, toz bölmesindeki yuvayı cihazdaki çıkıntı ile hizalayın. İlk olarak toz bölmesinin alt kısmını cihaza takın. Daha sonra üst kısmı cihaza doğru iterek yerine yerleştirip kilitlenmesini sağlayın ('klik') (Şek. 18).

Saklama

- 1 Kabloyu, cihaz gövdesi etrafında dolayın (Şek. 22).
- 2 Kablo klipsini kullanarak kabloyu sabitleyin.

Değiştirme**Temiz Hava HEPA filtresi**

Bu cihaz, özel Temiz Hava HEPA filtresine sahiptir. Bu filtre çıkış havasındaki küçük zerrecikleri yok eder. Bu yalnızca normal ev tozunu değil, solunum yolu alerjisinin başlıca sebeplerinden olan ev tozu keneleri ve dışkıları gibi mikroskopik zararlıları da kapsar.

- 1 Düğmeye basarak Temiz Hava HEPA filtresi kapağını (1) çıkarın ve kapağı sökün (2) (Şek. 23).
- 2 Eski Temiz Hava HEPA filtresini çıkarın ve atın (Şek. 24).

3 HEPA filtresi bölmesine yeni bir Temiz Hava HEPA filtresi takın (Şek. 25).

4 Temiz Hava HEPA filtresi kapağını tekrar takın ('klik' sesi duyulur) (Şek. 26).

Yedek filtreler

Yeni iç filtreler 4222 459 45354 servis kodu ile alınabilir. Philips bayisi ile ya da ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun. Yeni Temiz Hava HEPA dış filtreler 4222 459 45355 servis kodu ile alınabilir. Philips bayisi ile ya da ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun.

Geri dönüşüm

- Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün Avrupa Yönergesi 2012/19/EU kapsamında olduğu anlamına gelir. Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı toplanmasıyla ilgili yerel sistem hakkında bilgi edinin. Yerel kurallara uyun, ürünü asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur (Şek. 27).

Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitapçığını okuyun.

Sorun giderme

Bu bölüm, cihazda en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetlemektedir. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemiyorsanız, sık sorulan sorular listesi için **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun

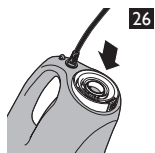
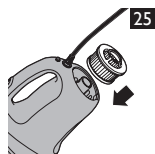
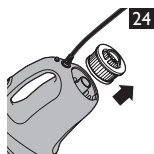
Çözüm

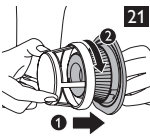
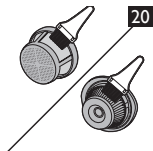
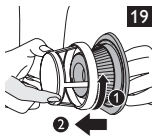
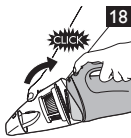
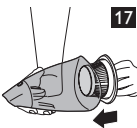
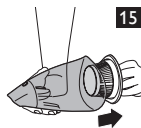
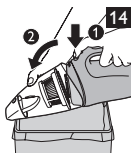
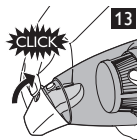
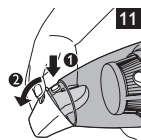
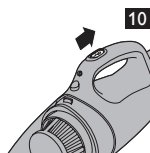
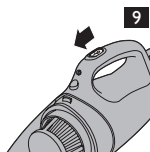
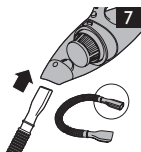
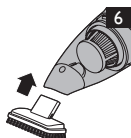
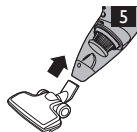
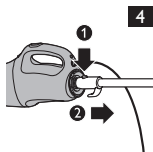
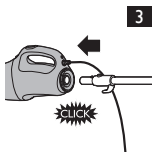
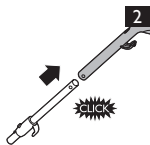
Elektrikli süpürge çalışmıyor.

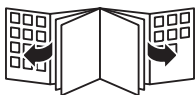
Cihazın fişinin prize doğru şekilde takılı ve cihazın açılmış olup olmadığını kontrol edin.

Cihazı yetkili Philips servisine veya bayisine götürün.

Sorun	Çözüm
Elektrikli süpürge iyi temizlemiyor.	Toz bölmesinin cihaza doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü).
	Toz bölmesinin dolu olup olmadığını kontrol edin. Doluysa bölmeyi boşaltın (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü).
	Filtre ünitesinin tıkanmış olup olmadığını kontrol edin. Tıkanmışsa üniteyi yerinden çıkararak iç ve dış filtreyi temizleyin (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü).
Cihazdan toz çıkarıyor.	Toz bölmesinin dolu olup olmadığını kontrol edin. Doluysa bölmeyi boşaltın (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü).
	Filtre ünitesinin toz bölmesine doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü).
	Toz bölmesinin cihaza doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü).
Zemin başlığı (FC6132), hortum (FC6130), fırça başlığı veya aralık temizleme başlığı takıldığında elektrikli süpürge düzgün çalışmıyor.	Zemin başlığı, hortum, fırça başlığı ya da aralık temizleme başlığının tıkanmış olup olmadığını kontrol edin. Eğer tıkanmışsa, engeli kaldırın.
	Toz bölmesinin dolu olup olmadığını kontrol edin. Doluysa bölmeyi boşaltın (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü).
	Filtre ünitesinin tıkanmış olup olmadığını kontrol edin. Tıkanmışsa üniteyi yerinden çıkararak iç ve dış filtreyi temizleyin (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü).









www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.003.3385.2